



Thinking of you
Electrolux



Four encastré

Guide d'utilisation et d'entretien

TABLE DES MATIÈRES

- 6 Avant de régler les commandes du four
- 8 Régler les commandes du four
- 13 Préchauffage rapide
- 14 Cuisson
- 27 Régler de la température du four

- 34 Entretien et nettoyage
- 36 Retrait et remise en place de la porte du four
- 38 Avant d'appeler
- 38 Solutions aux problèmes courants
- 41 Garantie

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CE GUIDE

Merci d'avoir acheté un appareil Electrolux. Vous avez choisi un produit riche de plusieurs dizaines d'années d'expérience professionnelle et d'innovation. Combinant ingéniosité et style, il a été conçu pour vous. Chaque fois que vous l'utiliserez, vous serez assuré de toujours obtenir d'excellents résultats.

Ce guide d'utilisation et d'entretien fait partie de notre engagement à vous satisfaire et à vous fournir un produit de qualité pendant toute la durée de vie de votre nouvel appareil. Nous considérons votre achat comme le début d'une nouvelle relation. Pour que nous puissions continuer à vous servir, veuillez utiliser cette page pour enregistrer les renseignements importants concernant ce produit.

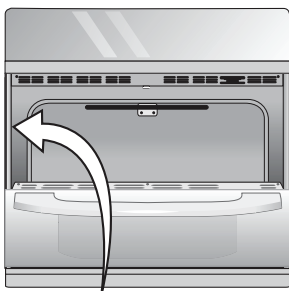
SERVICE ET ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE

Gardez un enregistrement pour référence rapide

Date d'achat

Numéro de modèle Electrolux

Numéro de série Electrolux



Lorsque vous contactez le service à la clientèle, assurez-vous d'avoir les informations suivantes sous la main. Ces informations se trouvent sur la plaque signalétique. Emplacement du numéro de série : ouvrez le tiroir du four ou le tiroir chauffant (selon les modèles). Nous recommandons l'utilisation de pièces de rechange d'origine. L'enregistrement de votre produit auprès d'Electrolux nous permet de mieux vous servir. Vous pouvez l'enregistrer en ligne à l'adresse www.electroluxappliances.com ou en envoyant la carte d'enregistrement du produit par la poste. Pour joindre gratuitement le service d'assistance technique aux États-Unis et au Canada :

1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287).

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET POUR DÉCOUVRIR NOS ACCESSOIRES, NOS PRODUITS DE CONSOMMATION ET BIEN PLUS ENCORE!

La boutique en ligne Electrolux



La boutique en ligne Electrolux contient tout ce dont vous avez besoin pour entretenir l'esthétique et le bon fonctionnement de vos appareils Electrolux. Electrolux propose une vaste gamme d'accessoires conçus et construits selon les normes les plus exigeantes auxquelles vous vous attendez, à partir d'ustensiles de cuisine spécialisés jusqu'aux paniers à couverts, de porte-bouteilles aux paniers à linge élégants.

Visitez notre boutique en ligne au : www.electrolux.com/shop

Sur le site internet d'Electrolux

Vous voulez en savoir plus sur votre produit ou découvrir d'autres appareils Electrolux? Cliquez sur le lien ci-dessous pour découvrir nos produits, toutes leurs fonctions, des galeries photos, des guides de produits (manuel d'utilisation complet, manuel d'installation, schéma de câblage, feuilles techniques des produits), des caractéristiques techniques, des critiques, les accessoires associés et des guides vidéos.

Pour obtenir de l'aide et des informations en ligne sur les produits, rendez-vous à l'adresse <http://www.electroluxappliances.com>

www.electrolux.com

1-877-435-3287

Mesures de sécurité importantes

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. Conservez ces instructions pour vous y reporter ultérieurement.

Ce guide contient des instructions et des symboles importants concernant la sécurité. Veuillez porter une attention particulière à ces symboles et respecter toutes les directives.

Ne tentez pas d'installer ou d'utiliser votre appareil avant d'avoir lu les mesures de sécurité contenues dans ce manuel. Ces mesures de sécurité sont identifiées par le mot AVERTISSEMENT ou ATTENTION selon le type de risque.

DÉFINITIONS

Voici le symbole d'avertissement concernant la sécurité. Il est utilisé pour vous avertir des risques de blessures potentiels. Respectez toutes les mesures de sécurité qui accompagnent ce symbole afin de prévenir les blessures ou accidents mortels.

⚠ AVERTISSEMENT

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort.

⚠ ATTENTION

Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait causer des blessures mineures ou modérées.

IMPORTANT! Fournit des informations sur l'installation, le fonctionnement, l'entretien ou toute autre information importante qui n'implique aucun danger.



Informations générales, informations importantes, conseils et astuces

Indique les informations utiles permettant d'éviter tout dysfonctionnement et sert également pour les conseils et astuces sur l'utilisation de l'appareil. Icône d'information suivie du texte complémentaire.

⚠ AVERTISSEMENT

Rangement à l'intérieur de l'appareil ou sur l'appareil : les articles inflammables ne doivent pas être rangés dans le four ou près des brûleurs de surface. Cela inclut les articles en papier, en plastique et en tissu comme les livres de cuisine, les ustensiles en plastique et les chiffons, ainsi que tout liquide inflammable. Ne rangez pas de produits explosifs comme des bombes aérosol sur le four ou à proximité de celui-ci.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne laissez pas les enfants sans surveillance. Les enfants ne devraient jamais être laissés seuls ou sans surveillance à proximité de l'appareil lorsque celui-ci est en marche. Ne les laissez jamais s'asseoir ou se tenir debout sur une partie quelconque de l'appareil, notamment le tiroir de rangement, le tiroir-gril inférieur, le tiroir chauffant ou le four double inférieur.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne recouvrez jamais les fentes, les trous, ni les passages d'air au bas du four et ne recouvrez jamais une grille dans sa totalité avec du papier d'aluminium. Le papier d'aluminium peut retenir la chaleur et présenter un risque d'incendie.

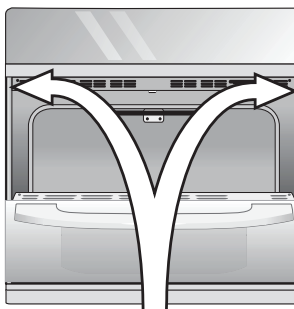
⚠ AVERTISSEMENT

Risque de basculement



- Un enfant ou un adulte peut faire basculer la cuisinière et en décéder.
- Installez le dispositif anti-renversement sur la cuisinière et/ou la structure selon les instructions d'installation.

- Assurez-vous d'enclencher de nouveau le dispositif anti-renversement lorsque la cuisinière est déplacée.
- Ne faites pas fonctionner la cuisinière si le dispositif anti-renversement n'est pas en place et enclenché.
- Le non-respect de ces instructions peut causer des blessures fatales ou de graves brûlures aux enfants et aux adultes.



Trous de montage du dispositif anti-renversement

Pour une installation adéquate du dispositif anti-renversement, reportez-vous aux instructions d'installation fournies avec votre cuisinière.

Effectuez une vérification visuelle de la présence des vis du dispositif anti-renversement pour vous assurer qu'il a été installé correctement. Vérifiez l'installation du dispositif en ouvrant la porte du four et en appliquant sur cette dernière une légère pression vers le bas. La cuisinière ne devrait pas basculer vers l'avant.

⚠ AVERTISSEMENT

S'appuyer sur le four ou s'asseoir sur la porte ou ses tiroirs pourrait entraîner de graves blessures et endommager l'appareil. Ne laissez pas les enfants grimper ou jouer autour du four. Le poids d'un enfant sur une porte de four ouverte peut suffire à le faire se renverser et entraîner de graves brûlures ou d'autres blessures.

⚠ ATTENTION

Portez des vêtements appropriés. Ne portez jamais de vêtements amples ni flottants lorsque vous utilisez cet appareil. Ne laissez pas les matériaux inflammables et les vêtements entrer en contact avec des surfaces chaudes.

⚠ ATTENTION

Ne réchauffez pas de contenants fermés. L'accumulation de pression peut faire exploser le contenant et causer des blessures.

⚠ ATTENTION

Ne tentez pas d'éteindre les feux de friture avec de l'eau ou de la farine. Éteignez le feu ou les flammes ou utilisez un extincteur à poudre sèche ou à mousse. Couvrez le feu avec un couvercle de poêle ou utilisez du bicarbonate de soude.

Mesures de sécurité importantes

⚠ ATTENTION

Utilisez des maniques sèches. Des maniques mouillées ou humides en contact avec des surfaces chaudes peuvent causer des brûlures par la vapeur. Ne laissez pas les maniques entrer en contact avec des surfaces de cuisson chaudes. Ne vous servez pas d'un chiffon ni d'un linge épais.

⚠ ATTENTION

Ne rangez pas d'objets pouvant intéresser les enfants dans les placards situés au-dessus de la cuisinière ou sur son dossier. En voulant atteindre ces objets, les enfants risqueraient de se blesser gravement.

⚠ ATTENTION

Lorsque vous faites chauffer de l'huile ou de la graisse, surveillez-en attentivement la cuisson. La graisse peut s'enflammer si elle devient trop chaude.

IMPORTANT! Avis de sécurité important : en vertu de la loi sur l'eau potable et les produits toxiques « Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act », le gouverneur de Californie est tenu de publier une liste des substances chimiques pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou perturber les fonctions normales de reproduction. Les fabricants sont tenus d'avertir leurs clients des risques potentiels liés à l'exposition à ces substances.

⚠ ATTENTION

Lisez et respectez les instructions et les mises en garde qui suivent pour débarrasser, installer et entretenir votre appareil :

- Retirez tout le ruban et le matériau d'emballage avant d'utiliser le four. Détruisez le cartonnage et les sacs en plastique après avoir débarrassé l'appareil. Ne laissez jamais les enfants jouer avec le matériel d'emballage.
- Installation correcte : assurez-vous que votre four est correctement installé et mis à la terre par un technicien qualifié, conformément à la dernière édition du Code national de l'électricité ANSI/NFPA n° 70 et aux codes électriques de votre région. Au Canada, installez l'appareil conformément à la norme C22.1 de la CSA, le Code canadien de l'électricité, partie 1, et les codes et exigences en matière d'électricité de votre région. N'installez le four que selon les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Entretien par l'utilisateur : ne réparez pas et ne remplacez pas des pièces de l'appareil, sauf sous recommandation précise dans ce guide. Toute autre réparation devrait être effectuée par un technicien qualifié. Vous réduirez ainsi les risques de blessures et éviterez d'endommager le four.
- Demandez à votre revendeur de vous recommander un technicien qualifié ainsi qu'un centre de réparation agréé. En cas d'urgence, sachez comment couper l'alimentation électrique de votre four à la boîte de fusibles ou au disjoncteur.
- Ne modifiez jamais le four, que ce soit en enlevant les pieds de mise à niveau, des panneaux, des protège-fils, des supports ou des vis anti-renversement, ou toute autre pièce du four.
- Enlevez la porte du four si vous entreposez ou mettez l'appareil au rebut.
- Ayez toujours un extincteur à mousse approprié à disposition, à portée de vue et facilement accessible près de l'appareil.
- N'essayez pas de faire fonctionner le four pendant une panne de courant. En cas de panne de courant, arrêtez toujours le four. Si vous n'arrêtez pas le four et que le courant se rétablit, le four se mettra à fonctionner de nouveau. Une fois le courant rétabli, reprogrammez l'horloge et les fonctions du four.
- Les températures froides peuvent endommager le système électronique. Si vous utilisez l'appareil pour la première fois ou s'il n'a pas été utilisé pendant une longue période, assurez-vous qu'il a été soumis à des températures de plus de 0°C (32°F) pendant au moins 3 heures avant de le mettre en marche.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR L'UTILISATION DE VOTRE FOUR

- N'utilisez jamais cet appareil pour réchauffer ni chauffer une pièce.
- Soyez prudent lorsque vous ouvrez la porte du four, la porte du four inférieur ou le tiroir chauffant (sur certains modèles). Tenez-vous sur le côté du four lorsque vous ouvrez sa porte et qu'il est chaud. Laissez l'air chaud ou la vapeur s'échapper du four avant d'en retirer ou d'y placer des aliments.
- Ne bloquez pas les conduits de ventilation du four. Si vous touchez les surfaces de cette zone lorsque le four fonctionne, vous risquez de vous brûler gravement. Ne placez pas d'articles en plastique ni d'articles sensibles à la chaleur sur ou près de l'évent du four. Ces articles peuvent fondre ou s'enflammer.
- Installation des grilles de four : disposez toujours les grilles à l'emplacement désiré lorsque le four est froid. Si vous devez déplacer une grille alors que le four est chaud, évitez que les maniques entrent en contact avec les éléments chauds du four. Utilisez des maniques et tenez la grille fermement avec les deux mains pour la remettre en place. Retirez tous les plats et ustensiles de cuisson qui se trouvent sur la grille avant de l'enlever.
- Ne vous servez pas d'une lèchefrite sans sa grille. Les lèchefrites et les grilles de lèchefrite permettent à la graisse de s'écouler et de rester à l'écart de la forte chaleur dégagée par le gril. Évitez de recouvrir la grille de la lèchefrite de papier d'aluminium; la graisse ainsi exposée pourrait prendre feu.
- Revêtements protecteurs : n'utilisez pas de papier d'aluminium pour recouvrir la sole du four, sauf si cela est recommandé dans ce guide. Une mauvaise installation de ces revêtements peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie.
- Ne cuisez jamais d'aliment sur la sole du four. Utilisez toujours un plat ou moule approprié et employez toujours les grilles du four.

Conservez ces instructions pour vous y reporter ultérieurement.

Mesures de sécurité importantes

INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR LE NETTOYAGE DE VOTRE FOUR

ATTENTION

Avant de nettoyer votre four à la main, assurez-vous que toutes les commandes sont éteintes et que le four a refroidi. Vous pouvez vous brûler en nettoyant un four chaud.

Nettoyez régulièrement votre four afin d'éliminer toute présence de graisse qui risquerait de prendre feu. Ne laissez pas la graisse s'y accumuler.

Suivez toujours les recommandations du fabricant concernant l'utilisation de produits nettoyants et d'aérosols. Les résidus excessifs de nettoyants et d'aérosols risquent de prendre feu et de causer des dommages et des blessures.

Nettoyez fréquemment les hottes de ventilation. Ne laissez pas de graisse s'accumuler sur la hotte ou sur le filtre. Respectez les instructions de nettoyage fournies par le fabricant de la hotte.

FOURS AUTONETTOYANTS

- Nettoyez uniquement les pièces répertoriées dans ce guide. Avant d'utiliser l'autonettoyage, retirez la lèche-frite, les aliments, les ustensiles de cuisson et les plats du four. Retirez les grilles du four, sauf indication contraire.
- N'utilisez pas de nettoyants à four. Aucun produit de nettoyage commercial ni aucun revêtement protecteur ne doit être utilisé dans le four ou sur l'une de ses pièces.
- Ne nettoyez pas le joint de la porte du four. Le joint de la porte est essentiel à une bonne étanchéité. Ne frottez pas le joint, ne l'endommagez pas et ne le déplacez pas.
- Certains oiseaux de compagnie sont très sensibles aux vapeurs dégagées pendant l'autonettoyage des fours. Déplacez les oiseaux dans une pièce bien ventilée.

ATTENTION

NE TOUCHEZ PAS AUX ÉLÉMENTS CHAUFFANTS NI AUX PAROIS INTÉRIEURES DU FOUR : les éléments chauffants peuvent être chauds même s'ils sont de couleur foncée. Les parois intérieures du four chauffent suffisamment pour causer des brûlures. Pendant et après toute utilisation, ne touchez pas et ne laissez pas vos vêtements ou d'autres produits inflammables venir en contact avec les éléments chauffants ou les surfaces internes du four, avant que ces derniers aient suffisamment refroidi. D'autres surfaces de l'appareil peuvent devenir assez chaudes pour brûler; notamment (identification des surfaces- par exemple, les ouvertures de l'évent et les surfaces près de ces ouvertures, les portes de four et les hublots de four).

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

AVERTISSEMENT

Évitez tout risque d'incendie ou de choc électrique. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie ou la mort.

Cet appareil doit être livré avec la bonne tension et la bonne fréquence, être raccordé à un seul circuit de dérivation correctement mis à la terre et être protégé par un disjoncteur ou un fusible.

Il incombe au consommateur de contacter un installateur qualifié pour vérifier que l'installation électrique est adéquate et répond aux normes et règlements locaux.

Consultez les instructions d'installation fournies avec cet appareil pour y trouver tous les renseignements sur l'installation et la mise à la terre.

Conservez ces instructions pour vous y reporter ultérieurement.

AVANT DE RÉGLER LES COMMANDES DU FOUR

Évents du four

L'évent du four est situé sous le tableau de commande. Lorsque le four fonctionne, l'air chaud s'échappe par cet évent. Cette ventilation est nécessaire pour assurer une bonne circulation d'air et de bons résultats de cuisson. Ne bloquez pas l'évent du four. De la vapeur ou de l'humidité peuvent apparaître près de l'évent du four. Cela est normal.

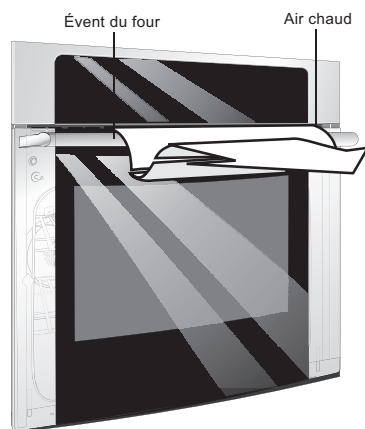


Figure 1 : Emplacement de l'évent du four



Certains modèles sont équipés d'un ventilateur de refroidissement qui est en marche lors de la cuisson pour refroidir les composants électroniques internes. Il est normal que ce ventilateur continue à fonctionner pendant une longue période, même si le four est éteint.

ATTENTION

Ne recouvrez pas de papier d'aluminium les parois, les grilles, la sole, ni aucune autre partie du four. Cela nuit à la répartition de la chaleur, ce qui entraînerait de mauvais résultats de cuisson, et l'intérieur du four risquerait d'être endommagé de façon permanente. Lors des températures du cycle d'autonettoyage, le four est suffisamment chaud pour faire fondre le papier.

ATTENTION

Utilisez toujours des maniques ou des gants isolants lorsque vous retirez les aliments ou déplacez les grilles du four. Si possible, attendez que le four ait complètement refroidi. Les grilles de four peuvent être très chaudes et causer des brûlures.

Disposition, retrait et remise en place des grilles plates ou surbaissées

- Pour disposer : Ne disposez les grilles de four que lorsque le four est froid (avant de l'allumer).
- Pour retirer : Tirez la grille vers vous jusqu'à ce qu'elle atteigne la position d'arrêt. Soulevez l'avant de la grille et sortez-la.
- Pour remettre en place : Placez la grille sur les guides des parois du four. Soulevez légèrement l'avant vers le haut et glissez la grille de four en place.

Types de grilles de four

Grille de four plate

La grille de four plate (ou la grille de four plate à poignée) peut être placée dans la plupart des positions de grille et être utilisée pour la plupart de vos cuissons.

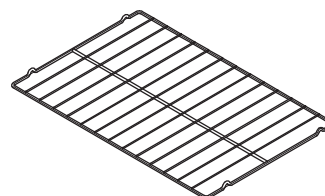


Figure 2 : Grille de four plate

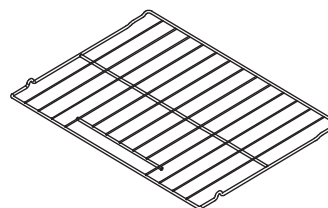


Figure 3 : Grille de four plate à poignée

Grille de four surbaissée (pour certains modèles)

La grille de four surbaissée offre des positions supplémentaires par rapport à une grille de four plate standard. Sa conception surbaissée permet d'insérer la base de la grille à la moitié de la hauteur d'une grille de four plate, ce qui permet de l'utiliser dans la plupart des positions de grille.

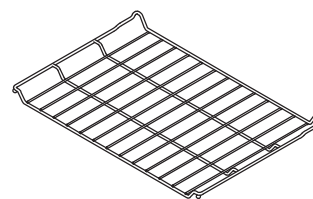


Figure 4 : Grille de four surbaissée

Grille de four Luxury Glide™

La grille de four entièrement extensible Luxury-Glide™ vous permet de ramener sans effort vos aliments hors du four.

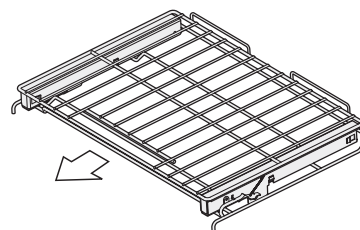


Figure 5 : Grille de four Luxury Glide™

Grilles de four Luxury Glide™

La grille entièrement extensible Luxury-Glide™ facilite la préparation des aliments. Cette grille possède des glissières qui permettent de sortir la grille hors du four sans avoir à la glisser sur les parois du four.

Retirer et replacer les grilles de four Luxury-Glide™ :

ATTENTION

Utilisez toujours des maniques ou des gants isolants lorsque vous retirez les aliments ou déplacez les grilles du four. Si possible, attendez que le four ait complètement refroidi. Les grilles de four peuvent être très chaudes et causer des brûlures.

ATTENTION

Retirez/replacez toujours les grilles du four avant d'allumer le four (lorsque le four est froid).

- Pour retirer - Avec une main, prenez l'ouverture de la poignée et soulevez le levier de dégagement situé à travers la face avant de la grille tel qu'illustré dans la [Figure 6](#).

Tout en tenant le levier de dégagement, tirez la grille à glissière hors du four jusqu'à ce que la position d'arrêt soit atteinte ([Figure 7](#)). Avec les deux mains, empoignez les portions supérieure et inférieure de la grille à glissière. Soulevez l'avant de la grille légèrement et continuez de tirer la grille hors du four ([Figure 8](#)). Assurez-vous d'empoigner les portions supérieure et inférieure de la grille lors du retrait ou de la manipulation de la grille à glissière. Les portions de la grille se déplacent de façon indépendante et sont difficiles à manipuler à moins qu'elles ne soient tenues ensemble.

- Pour replacer - Empoignez les portions supérieure et inférieure de la grille à glissière, soulevez et tenez la grille à niveau entre les cavités des parois du four. Soulevez légèrement l'avant de la grille vers le haut et glissez la grille complètement en place. Une certaine force peut être nécessaire pour s'assurer que la grille de four se soit correctement mise en place.

IMPORTANT! Enlevez toutes les grilles du four avant de commencer un cycle d'autonettoyage. Si les grilles de four demeurent à l'intérieur pendant un cycle d'autonettoyage, la capacité de glissement de la grille Luxury-Glide™ peut être affectée et toutes les grilles perdront leur fini lustré.

IMPORTANT! Pour éviter d'éventuels dommages au four, n'essayez pas de fermer la porte du four avant que les grilles ne soient entièrement entrées dans la cavité du four.



Nettoyez les grilles de four conformément aux instructions fournies dans la section "Entretien et nettoyage" à la [page 34](#).

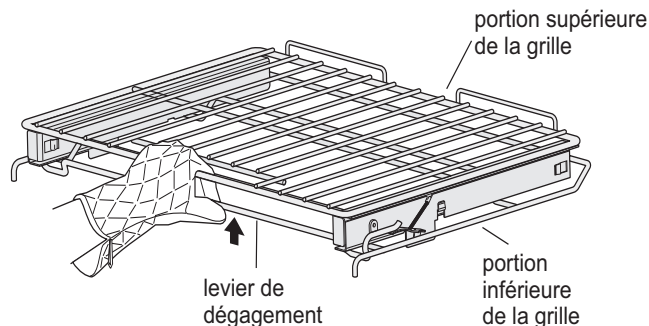


Figure 6 : Grille de four extensible Luxury Glide™

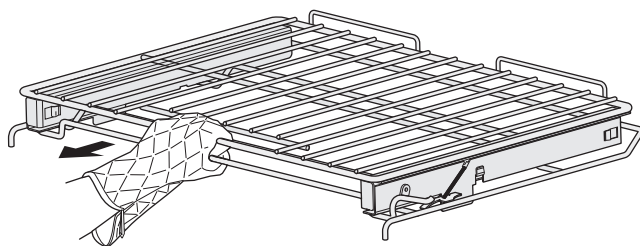


Figure 7 : Retirer la grille de four

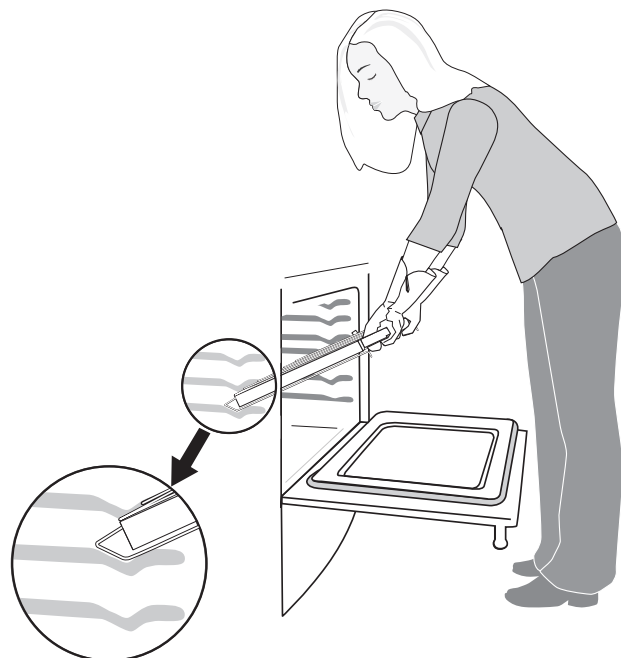
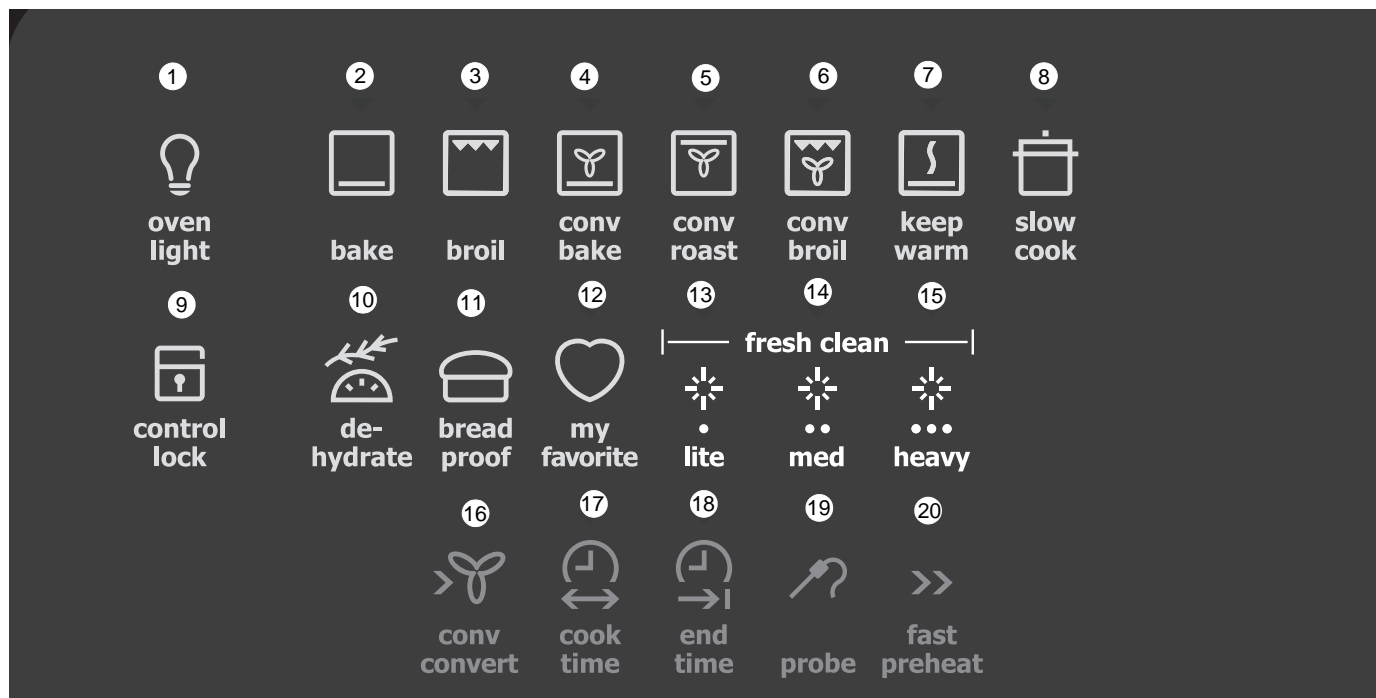
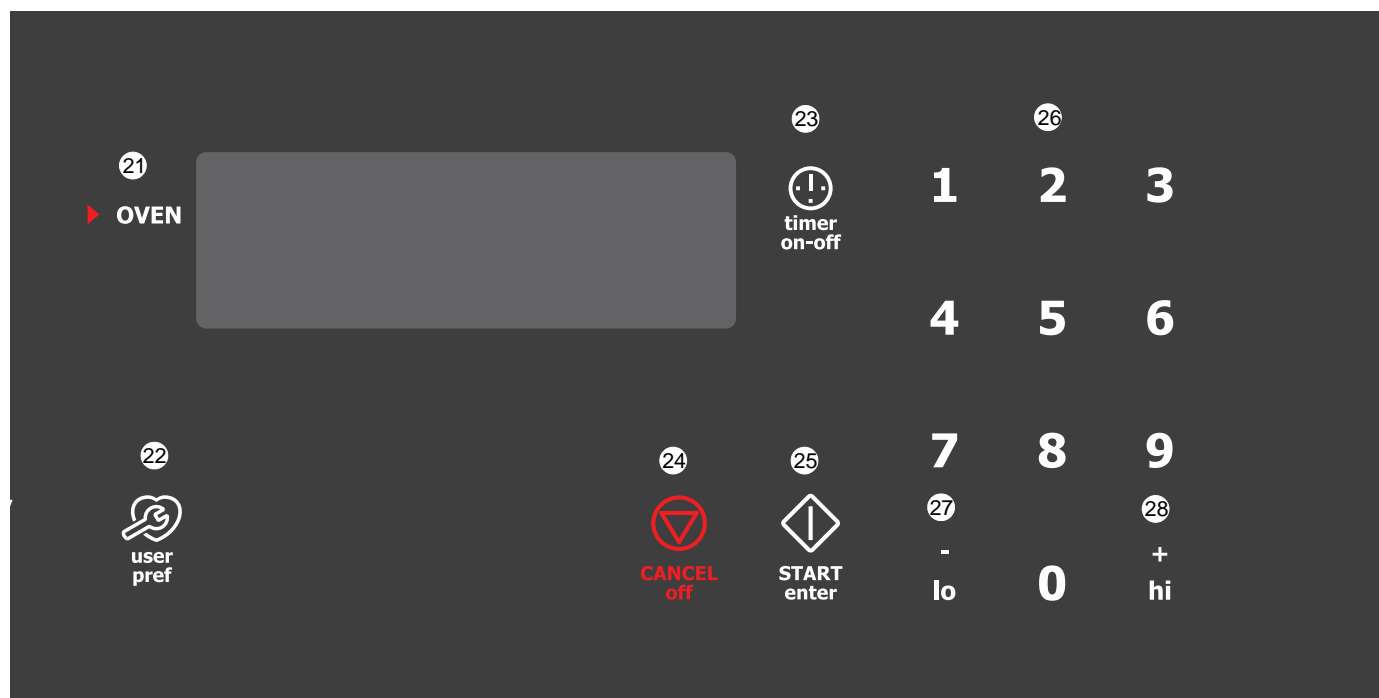


Figure 8 : Replacer la grille de four

RÉGLER LES COMMANDES DU FOUR



- Oven Light (lampe de four)¹** - Utilisez pour allumer ou éteindre l'éclairage interne de type « théâtre » du four.
- Bake (cuisson)** - Utilisez pour activer la température du mode de cuisson normal et pour démarrer une fonction de cuisson normale, à une température comprise entre 76 °C et 288 °C (170 °F et 550 °F).
- Broil (gril)** - Utilisez pour sélectionner la fonction gril, à une température comprise entre 148 °C et 288 °C (300 °F et 550 °F).
- Conv Bake (cuisson à convection)** - Utilisez pour sélectionner la fonction de cuisson à convection, qui permet d'obtenir des résultats culinaires optimaux lorsque vous utilisez plusieurs moules et plusieurs grilles à une température comprise entre 76 °C et 288 °C (170 °F et 550 °F).
- Conv Roast (rôtissage à convection)** - Utilisez pour sélectionner la fonction de rôtissage à convection, qui convient bien à la cuisson des pièces tendres de bœuf, d'agneau, de porc et de volaille. Ce type de cuisson permet de cuire la viande plus rapidement à une température comprise entre 76 °C et 288 °C (170 °F et 550 °F).
- Conv Broil (gril à convection)** - Utilisez pour sélectionner la fonction de gril à convection, idéal pour les pièces épaisses de viande, poisson et volaille. Ce mode de cuisson utilise l'élément du gril et un ventilateur pour faire circuler la chaleur uniformément et sans interruption à une température comprise entre 148 °C et 288 °C (300 °F et 550 °F).
- Keep Warm (maintien au chaud)** - Utilisez pour sélectionner la fonction de maintien au chaud, idéal pour conserver au chaud les aliments cuits au four une fois la cuisson terminée à une température comprise entre 66 °C et 88 °C (150 °F et 190°C).
- Slow Cook (cuisson lente)** - Utilisez pour sélectionner la fonction de cuisson lente, qui permet de cuire les aliments plus lentement, à une température plus basse et d'obtenir des résultats de cuisson comparables à ceux obtenus avec une mijoteuse ou un « Crock-Pot ».
- Control Lock (verrouillage des commandes)²** - Utilisez pour désactiver toutes les fonctions du four en verrouillant le panneau de commande et la porte du four.
- Dehydrate (déshydratation)** - Utilisez pour sélectionner la fonction de déshydratation, qui assèche les aliments avec la chaleur provenant de l'élément de cuisson et de l'élément de convection, faisant circuler la chaleur dans le four par le biais du ventilateur de convection.
- Bread Proof (fermentation du pain)** - Utilisez pour sélectionner la fonction de fermentation du pain, qui prépare la pâte pour la cuisson en activant la levure.
- My Favorite (ma favorite)** - Utilisez la touche de fonction ma favorite pour enregistrer vos séquences de cuisson les plus utilisées et complexes, prenant en compte le mode de cuisson, la température visée et le temps de cuisson (le cas échéant).
- Lite (Fresh Clean Cycle) (léger)** - Utilisez pour démarrer un cycle d'autonettoyage de 2 heures.
- Med (Fresh Clean Cycle) (normal)** - Utilisez pour démarrer un cycle d'autonettoyage de 3 heures.
- Heavy (Fresh Clean Cycle) (long)** - Utilisez pour démarrer un cycle d'autonettoyage de 4 heures.
- Conv Convert (conversion convection)** - Utilisez pour convertir une température de cuisson standard en une température de cuisson à convection.
- Cook Time (temps de cuisson)** - Utilisez pour définir un temps de cuisson avec arrêt automatique.
- End Time (heure de fin)** - Utilisez pour sélectionner l'heure à laquelle se terminera la cuisson. Il est ainsi possible de configurer le four pour qu'il s'éteigne automatiquement à une heure établie du jour.
- Probe (sonde)** - Utilisez pour activer la fonction de sonde thermique, qui vous permet de contrôler la température interne des aliments à une température comprise entre 54 °C et 98 °C (130 °F et 210 °F).
- Fast Preheat (préchauffage rapide)** - Utilisez pour préchauffer rapidement le four à toute température comprise entre 76°C à 288°C (170°F à 550°F).



21. **Oven (four)** - Utilisez pour illuminer les fonctions des modes de cuisson disponibles.
22. **User Pref (préférences utilisateur)** - Utilisez pour afficher le menu des préférences de l'utilisateur. Disponible lorsque le four n'est pas utilisé, utilisez cette fonction pour régler les options telles que l'heure, le contrôle audio, et plus encore.
23. **Timer on-off (minuterie marche-arrêt)** - Sert à mettre en marche ou à annuler la minuterie. La minuterie ne fait pas démarrer ni arrêter la cuisson.
24. **CANCEL Off (annuler)** - Utilisez pour annuler toute fonction entrée précédemment, sauf l'heure et la minuterie. Appuyez sur la touche **CANCEL off** pour arrêter la cuisson.
25. **START Enter (mise en marche)** - Utilisez pour mettre en marche toutes les fonctions du four.
26. **0 à 9** - Utilisez pour entrer la température et les heures.
27. **-lo** - Utilisez pour réduire la température et les heures. Cette touche est utilisée en conjonction avec la touche **+hi** pour régler la fonction de sabbat.
28. **+hi** - Utilisez pour augmenter la température et les heures. Cette touche est utilisée en conjonction avec la touche **-lo** pour régler la fonction de sabbat.



Notes concernant les commandes du four

1. La touche d'éclairage du four apparaîtra à gauche du panneau de commande du four sur les modèles de 30 po, tandis qu'elle apparaîtra à droite du panneau de commande du four sur les modèles de 27 po.
2. La touche de verrouillage des commandes apparaît à gauche du panneau de commande du four sur les modèles de 30 po, tandis qu'elle apparaîtra à droite du panneau de commande du four sur les modèles de 27 po.

Réglages des commandes et de l'heure

Tableau 1 : Réglages minimum et maximum des fonctions

Fonction	Temp. minimum	Temp. maximum
Fast Preheat	76°C (170°F)	288°C (550°F)
Bake	76°C (170°F)	288°C (550°F)
Broil	148°C (300°F)	288°C (550°F)
Conv Bake	76°C (170°F)	288°C (550°F)
Conv Roast	76°C (170°F)	288°C (550°F)
Conv Broil	148°C (300°F)	288°C (550°F)
Keep Warm	66°C (150°F)	86°C (190°F)
Slow Cook	Lo 108°C (225°F)	Hi 134°C (275°F)

Tableau 2 : Réglage minimal et maximal de l'heure

Fonction	Temps minimum	Temps maximum
Minuterie	1 min	11 h 59 min
Horloge 12 heures	01:00:00 h	11 h 59 min
Horloge 24 heures	0:00 h	23 h 59 min
Temps de cuisson 12 heures	1 min	11 h 59 min
Heure de fin 12 heures	01:00:00 h	12 h 59 min
Heure de fin 24 heures	0:00 h	23 h 59 min
Durée du nettoyage	(2 h)	(4 h)

Régler les préférences de l'utilisateur

Le menu des préférences de l'utilisateur comprend toutes les options définies par l'utilisateur. Cette fonction vous permet de contrôler différentes options relatives aux commandes électroniques. Ce menu comprend l'heure, le mode d'affichage en Celsius ou Fahrenheit, le mode de cuisson continue ou d'économie d'énergie 12 heures, l'affichage de l'horloge ou non, l'heure sur 12 heures ou l'heure sur 24 heures, le contrôle audio et le réglage de la température du four. Le menu des préférences de l'utilisateur n'est disponible que lorsque le four est éteint.

Pour naviguer dans le menu des préférences de l'utilisateur :

1. Pour afficher le menu des préférences de l'utilisateur, appuyez sur **user pref**.



2. Appuyez de nouveau sur **user pref** pour parcourir les pages du menu et sélectionnez la fonction que vous souhaitez régler.



3. Appuyez sur **+hi** ou **-lo** pour basculer entre les différents choix disponibles pour la fonction, ce qui peut inclure la possibilité d'augmenter ou de réduire les valeurs numériques. Vous pourriez aussi utiliser le pavé numérique pour entrer des valeurs précises.
4. Appuyez sur **START enter** pour accepter une nouvelle entrée d'option ou appuyez sur **user pref** pour passer à la préférence suivante.
5. Appuyez sur **CANCEL off** pour enregistrer vos entrées et quitter le mode des préférences de l'utilisateur.

+ -
hi lo



START
enter



CANCEL
off

Régler l'horloge et l'heure

Lorsque l'appareil est mis sous tension pour la première fois ou s'il y a eu interruption de l'alimentation, **12:00** clignote sur l'afficheur (Figure 9). Avant de sélectionner une fonction du four, vous devez appuyer sur la touche **CANCEL off**. Cela règle l'horloge sur 12:00. Pour régler l'horloge à l'heure réelle, vous devez d'abord appuyer sur la touche **user pref** pour passer en mode horloge. Assurez-vous de définir l'heure correcte sur l'horloge avant d'utiliser le four, notamment si votre recette comprend des instructions précises sur le temps de cuisson.



Figure 9 : Affichage initial : 12:00

Pour régler l'heure de l'horloge (exemple : 1:30) :

1. Appuyez sur **user pref**. **CLO 1200** s'affiche.
2. Entrez **1 3 0** à l'aide du pavé numérique.
3. Appuyez sur **START enter** pour accepter la nouvelle heure.
4. Appuyez sur **CANCEL off** pour quitter le menu des préférences de l'utilisateur.



user
pref
130



START
enter



CANCEL
off



L'horloge ne peut être réglée lorsque le four est en marche, lorsque la minuterie est active ou pendant un cycle d'autonettoyage.



Si une heure incorrecte est entrée, les commandes émettent un signal sonore pour indiquer une erreur. Entrez à nouveau une heure valide et appuyez sur **START enter**. Appuyez sur **CANCEL off** pour définir automatiquement **12:00**.

Régler l'horloge - Affichage de l'horloge ou non

Le mode d'affichage de l'horloge vous permet d'activer ou non l'affichage de l'horloge.

Pour régler l'affichage de l'horloge :

1. Appuyez sur **user pref** jusqu'à ce que le mode **preset clock display** apparaisse (Figure 10).
2. Appuyez sur **+hi** ou **-lo** pour basculer sur l'option **CLO off**.
3. Appuyez sur **START enter** pour accepter, puis sur **CANCEL off** pour quitter le mode des préférences.



Figure 10 : Affichage avec horloge activée (L) ou désactivée (R)



Les options des préférences de l'utilisateur ne sont pas disponibles lorsqu'une fonction de cuisson est en cours, lorsque la minuterie tourne ou lors d'un autonettoyage.

Régler l'affichage de l'horloge en mode 12 ou 24 heures

Par défaut, l'affichage de l'horloge est réglé en mode 12 heures. Vous pouvez passer en mode 24 heures ou désactiver l'affichage (OFF).

Lorsque l'affichage de l'horloge est désactivé, l'horloge continue de fonctionner selon le mode déterminé précédemment (mode 12 ou 24 heures).

Pour changer le mode d'affichage de l'horloge :

1. Appuyez sur **user pref** jusqu'à ce que le mode **12hr clock display** préprogrammé apparaisse (Figure 11).
1. Appuyez sur **+hi** ou **-lo** pour basculer sur l'option **24hr** (Figure 11).
2. Appuyez sur **START enter** pour confirmer, puis sur **CANCEL off** pour quitter le mode des préférences.



Figure 11 : Affichage avec horloge 12 heures (L) ou 24 heures (R)



Vous ne pouvez pas changer de mode d'affichage de l'horloge tant qu'une fonction de cuisson ou un autonettoyage est en cours dans le four.

Changer l'affichage des températures du four : Fahrenheit (°F) ou Celsius (°C)

Le panneau de commande du four peut être programmé pour afficher les températures en °F ou °C. Le four utilise par défaut les degrés Fahrenheit (°F).

Pour changer le mode d'affichage de la température :

1. Appuyez sur **user pref** jusqu'à ce que **F-C F** apparaisse (Figure 12).
2. Appuyez sur **+hi** ou **-lo** pour basculer sur l'option **F** ou **C**.
3. Appuyez sur **START enter** pour accepter le réglage.
4. Appuyez sur **CANCEL off** pour quitter le mode des préférences.



Figure 12 : Sélection des degrés Fahrenheit ou Celsius



Vous ne pouvez pas modifier l'affichage de la température du four tant qu'une fonction de cuisson ou un autonettoyage est en cours dans le four.

Passer du mode Économie d'énergie 12 heures aux réglages du mode Cuisson continue

Le panneau de commande du four utilise par défaut le mode 12-hour Energy Saving (économie d'énergie 12 heures). Ce réglage arrête automatiquement toute fonction du four s'il est laissé en marche pendant 11 heures et 59 minutes. Il est possible de désactiver cette fonction si vous désirez cuire des aliments pendant plus de 12 heures.

Pour passer du mode Économie d'énergie 12 heures aux réglages de Cuisson continue :

1. Appuyez sur **user pref** jusqu'à ce que **ES on** ou **ES off** apparaisse.
2. Appuyez de nouveau sur **+hi** ou **-lo** pour basculer entre **ES on** et **ES off**.
3. Appuyez sur **START enter** pour accepter le réglage désiré.
4. Appuyez sur **CANCEL off** pour quitter le mode des préférences.



Régler le mode de commandes silencieuses ou sonores

La fonction de contrôle audio vous permet de contrôler le volume sonore des commandes du four. Vous pouvez désactiver le volume puis revenir plus tard au réglage comportant tous les sons et les signaux sonores normaux émis par l'appareil. Un son retentit lorsque vous appuyez sur une touche, ainsi qu'à la fin d'un cycle (minuterie, temps de cuisson ou heure de fin de cuisson).

Le réglage audio par défaut est le niveau 5 (Figure 13). Le volume peut être réglé à des niveaux plus faibles, de 5 à 1 ou peut être coupé pour un réglage de commandes silencieuses (Figure 13).

Pour régler le niveau sonore :

1. Appuyez sur **user pref** jusqu'à ce que **Aud 5** s'affiche (Figure 13).
2. Appuyez sur **+hi** ou **-lo** pour choisir entre les niveaux **5** à **1** ou sur l'option **off** pour obtenir le volume sonore souhaité.
3. Appuyez sur **START enter** pour confirmer le nouveau niveau sonore, puis sur **CANCEL off** pour quitter le mode des préférences.



Figure 13 : Niveau sonore activé (L) ou désactivé (R)



Si les commandes sont définies sur **Aud off**, les sons d'erreur restent audibles.

Verrouillage du four/des commandes

La fonction de verrouillage des commandes verrouille automatiquement le panneau de commande et la porte du four. Le verrouillage des commandes n'est possible que lorsque le four est éteint (non actif). L'icône de verrouillage de la porte clignote pendant 20 secondes ou jusqu'à ce que la porte soit verrouillée. Tous deux des portes se verrouillent au même moment. N'essayez pas d'ouvrir la porte du four lorsque l'indicateur de porte verrouillée clignote.

Pour activer le verrouillage des commandes :

1. Appuyez sur la touche **Control Lock** et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. L'heure sera toujours visible.



Pour annuler la fonction de verrouillage des commandes : Appuyez sur la touche **Control Lock** et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Une fois l'option déverrouillée, l'icône de verrouillage de la porte disparaît.



Si la touche **OVEN** est enfoncée lorsque le verrouillage du four est actif, un signal sonore d'erreur (un carillon) retentit, indiquant que la fonction ne sera pas disponible tant que la fonction de verrouillage des commandes n'aura pas été désactivée.

Minuterie

Cet appareil est équipé d'une minuterie qui fait office de minuterie supplémentaire dans la cuisine et qui sonne à la fin de la durée établie. La minuterie peut aider à gérer le temps de cuisson ou les temps de préparation d'aliments sans interférer avec le processus de cuisson actif. La minuterie ne fait ni démarrer ni arrêter la cuisson. Lorsque le décompte de la minuterie atteint moins d'une minute, l'affichage montre le temps restant en seconde. La minuterie peut être utilisée en même temps que les autres fonctions et modes de cuisson du four.

Comment régler la minuterie pour 5 minutes :

1. Appuyez sur la touche **timer on-off**. **0:00** s'affiche.
2. Appuyez sur la touche numérique **5** pour régler la minuterie à 5 minutes. Vous pouvez appuyer sur la touche **lo** ou **hi** pour augmenter ou réduire la durée affichée.
3. Appuyez de nouveau sur **timer on-off** pour accepter et déclencher le compte à rebours.
4. Une fois que la durée établie est écoulée, **0:00** s'affiche. L'horloge émet un son qui continuera de sonner à intervalles réguliers tant que vous n'aurez pas appuyé sur **timer on-off**.



Pour annuler la minuterie avant que la durée établie ne soit écoulée :

- Appuyez sur la touche **timer on-off**. L'afficheur revient à l'heure.



Affichage visuel de la température

Votre four est équipé d'un affichage visuel de la température pour chaque four. Lorsqu'un mode de cuisson est sélectionné, la température réelle s'affiche dans la fenêtre d'interface utilisateur et augmente avec le préchauffage de l'appareil. Une fois que l'appareil atteint la température définie, un signal sonore vous rappelle de placer les aliments dans le four. Cette fonction est active avec les modes Bake (cuisson), Convection bake (cuisson à convection), Convection roast (rôtissage à convection) et Slow cook (cuisson lente).



La température minimale affichée est 38 °C (100 °F).

Lampes intérieures du four

Votre four encastré est équipé de deux lampes halogènes dans le coin droit et le coin gauche. Les lampes du four sont situées sur la paroi arrière. Elles sont protégées par un protecteur en verre. Le protecteur en verre protège l'ampoule des hautes températures et doit toujours être en place lorsque le four fonctionne.

Les lampes du four s'allument automatiquement à l'ouverture de la porte. Il est possible d'allumer les lampes du four lorsque la porte de ce dernier est fermée en appuyant sur la touche d'éclairage du four sur le tableau de commande.



La lampe du four ne fonctionnera pas durant un cycle d'autonettoyage.

Pour allumer ou éteindre les lampes du four :

- Appuyez sur **oven light**.



Pour remplacer les lampes intérieures du four, reportez-vous à la section "[Remplacement des deux lampes du four \(coin gauche et coin droit\)](#)" à la page 34.

PRÉCHAUFFAGE RAPIDE

Le four peut être réglé pour préchauffer dans les modes suivants : bake (cuisson), convection bake (cuisson à convection) et convection roast (rôtissage à convection). Lorsque cette fonction est activée, le four commence à préchauffer rapidement et la mention **PRE-HEATING** apparaît sur l'affichage. La température minimale affichée est 38°C (100°F). Un signal sonore indique que le préchauffage du four est terminé et **PRE-HEATING** disparaît. Une fois le four complètement préchauffé, la fonction de préchauffage rapide fonctionne comme en mode de cuisson au four jusqu'à ce qu'elle soit annulée.

IMPORTANT! La fonction de préchauffage rapide est uniquement destinée à une cuisson avec une seule grille. La répartition de la chaleur avec plusieurs grilles ne sera pas homogène. Utilisez les positions de grille 2 ou 3.

IMPORTANT! Pour les plats cuisinés à base de pâte, comme les gâteaux, les pâtisseries et le pain, utilisez la fonction de cuisson à convection.

Pour régler le préchauffage rapide avec la température par défaut du four :

ATTENTION

Servez-vous toujours de maniques ou de gants isolants lorsque le four est chaud. Lors de la cuisson, l'intérieur et les grilles du four chauffent suffisamment pour causer des brûlures.

- Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
- Appuyez sur **bake, conv bake** ou **conv roast**.



- Appuyez sur **fast preheat**.



- Appuyez sur **START enter**.



Le préchauffage n'est pas nécessaire lors du rôtissage ou de la cuisson de plats mijotés.



Le ventilateur de convection se mettra en marche au lancement du préchauffage rapide. Cela est normal. Si le préchauffage rapide est défini avec une fonction de cuisson au four, le ventilateur de convection s'arrêtera une fois que la température définie pour le four aura été atteinte.



Pour modifier la température une fois que le préchauffage rapide a démarré, appuyez sur les touches **+hi** ou **-lo** pour augmenter ou baisser la température du four. La température du four augmente ou baisse de $\pm 2^{\circ}\text{C}$ ($\pm 5^{\circ}\text{F}$) à chaque fois que vous appuyez sur **+hi** ou **-lo**.

Pour régler le préchauffage rapide avec une température de cuisson de 218°C (425°F) :

ATTENTION

Servez-vous toujours de maniques ou de gants isolants lorsque le four est chaud. Lors de la cuisson, l'intérieur et les grilles du four chauffent suffisamment pour causer des brûlures.

- Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
- Appuyez sur **bake, conv bake** ou **conv roast**.



- Entrez **4 2 5** à l'aide du pavé numérique.
- Appuyez sur **fast preheat**.



- Appuyez sur **START enter**.



Pour arrêter le préchauffage rapide à tout moment, appuyez sur la touche **CANCEL off**.

CUISSON

Cuisson peut être réglé avec les options suivantes : 1) préchauffage rapide 2) temps de cuisson ou 3) démarrage différé, en utilisant les réglages de temps de cuisson et d'heure de fin de cuisson.



La sonde thermique peut être utilisée dans ce mode.

Pour régler le four à la température par défaut de 176°C (350°F) :

ATTENTION

Servez-vous toujours de maniques ou de gants isolants lorsque le four est chaud. Lors de la cuisson, l'intérieur et les grilles du four chauffent suffisamment pour causer des brûlures.

ATTENTION

Ne cuisez jamais d'aliment directement sur la sole du four. Afin d'éviter d'endommager les surfaces et l'intérieur du four, cuisez toujours les aliments dans le four en utilisant un plat placé sur l'une des grilles du four.

1. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
2. Appuyez sur **bake**. La température par défaut du four de 176°C (350°F) s'affiche.
3. Appuyez sur **START enter**.
4. Lorsque la fonction Bake (cuisson) est active, le four commence à préchauffer. **PRE-HEATING** s'affiche alors et le ventilateur de convection se met en marche jusqu'à la fin du préchauffage. Lorsque le four atteint la température définie, un signal sonore retentit, indiquant que le four est prêt.
5. Pour arrêter la fonction Cuisson à tout moment, appuyez sur **CANCEL off**.



bake



START
enter

Pour régler la cuisson au four avec une température de 218°C (425°F) :

1. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
2. Appuyez sur **bake**.
3. Entrez **4 2 5** à l'aide du pavé numérique.
4. Appuyez sur **START enter**. Pour ajouter ou modifier des réglages de cuisson une fois que le four est en marche, changez la température à l'aide de la touche **+hi** ou **-lo**. Chaque pression sur l'un des deux boutons augmente ou baisse la température de ± 2 °C (± 5 °F).
5. Pour arrêter la cuisson à tout moment, appuyez sur **CANCEL off**.



bake
425



START
enter



Le ventilateur de convection se mettra en marche lorsque la cuisson démarre. Cela est normal. Le ventilateur s'arrêtera lorsque le four atteint la température réglée.



Si la fonction cuisson est activée sans réglage de temps de cuisson, le four reste allumé pendant 12 heures avant de s'arrêter automatiquement, sauf en cas d'annulation. Pour cuire plus longtemps que 12 heures, reportez-vous à la section "[Passer du mode Économie d'énergie 12 heures aux réglages du mode Cuisson continue](#)" à la [page 11](#) pour obtenir des instructions.

Conseil pour la cuisson au four

- Attendez que le préchauffage du four soit complètement terminé avant de faire cuire les aliments tels que des biscuits, des gâteaux ou du pain.
- Lorsque vous utilisez une seule grille, placez cette dernière de manière à ce que les aliments soient au centre du four.
- Pour obtenir de meilleurs résultats lorsque vous utilisez deux grilles pour la cuisson de gâteaux, placez ces dernières aux positions 1 (pour une grille à glissière) et 4 (pour une grille plate) ([Figure 14](#)) et placez les moules comme illustré à la [Figure 15](#).
- Laissez un espace d'au moins 5 cm (2 po) entre les plats pour permettre à l'air de bien circuler.
- Les moules au fini foncé ou mat et le verre absorbent davantage la chaleur que les ustensiles au fini brillant, ce qui peut entraîner le noircissement ou un brunissement excessif des aliments. Pour empêcher le brunissement excessif de certains aliments, vous serez peut-être amené à réduire la température du four ou la durée de cuisson. Les moules au fini foncé sont recommandés pour les tartes. Les moules au fini brillant sont recommandés pour les gâteaux, les biscuits et les muffins.
- N'ouvrez pas la porte du four trop souvent. La température du four diminue lorsque la porte du four est ouverte.
- Pour les gâteaux, pâtisseries et pains, utilisez la fonction de cuisson à convection pour obtenir de meilleurs résultats lorsque vous utilisez plusieurs grilles.

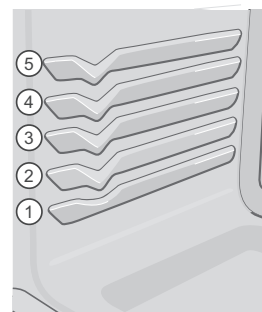


Figure 14 : Positions des grilles

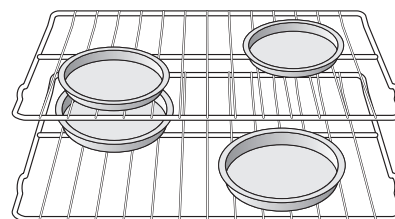


Figure 15 : Espacement des plats

Temps de cuisson

La fonction Cook Time est utilisée lorsqu'une recette exige une température et un temps de cuisson précis. Suivre le temps de cuisson suggéré dans la recette peut aider à assurer les meilleurs résultats possibles. Le temps de cuisson permet au four d'être réglé pour cuire pendant une durée de temps réglée et d'arrêter automatiquement. Le temps de cuisson maximal est 11 heures, 59 secondes. Le temps restant sera toujours affiché dans la section minuterie de l'affichage. Cette fonction peut être utilisée avec les modes bake (cuisson), convection bake (cuisson à convection), convection roast (rôtissage à convection), keep warm (maintien au chaud), bread proof (fermentation du pain) et dehydrate (déshydratation).

Pour cuire un aliment pendant 30 minutes selon le réglage par défaut de la température du four à 176°C (350°F) :

AVERTISSEMENT

Risque d'empoisonnement alimentaire. Ne laissez pas la nourriture reposer plus d'une heure avant ou après la cuisson. Vous risqueriez d'être malade ou de subir un empoisonnement alimentaire. Les aliments qui se gâtent facilement comme le lait, les œufs, le poisson, la viande et la volaille doivent d'abord être refroidis au réfrigérateur. Même une fois refroidis, ils ne doivent pas être placés dans le four plus d'une heure avant le début de la cuisson et ils doivent être retirés rapidement du four une fois la cuisson terminée. L'ingestion d'aliments gâtés peut provoquer un empoisonnement alimentaire et vous rendre malade.

ATTENTION

Soyez prudent avec les fonctions temps de cuisson ou heure de fin. Utilisez la minuterie automatique lorsque vous faites cuire des viandes salaisonnées ou congelées et la plupart des fruits et légumes.

1. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
2. Appuyez sur **bake**.



bake

3. Appuyez sur **cook time**.



cook time

4. Entrez **3 0** à l'aide du pavé numérique.

30

5. Appuyez sur **START enter**. Le four commence à chauffer. La fonction Cook time (temps de cuisson) lance le compte à rebours pour la durée établie.



START enter

6. **End** s'affiche et le four s'éteint automatiquement une fois le temps écoulé. Le tableau de commande sonne et répète les tonalités de fin toutes les 10-15 secondes jusqu'à ce que vous appuyiez sur **CANCEL off**. Pour arrêter la cuisson, appuyez sur **CANCEL off**.



CANCEL off



Pour changer le temps de cuisson alors que la cuisson est en cours, appuyez sur **cook time**, puis sur **lo** ou **hi** pour régler la durée et enfin sur **START enter** pour quitter.

Régler le temps de cuisson avec une heure de fin

End time (heure de fin) permet de régler le four pour qu'il s'éteigne automatiquement à une heure établie du jour. Le panneau de commande du four calcule lui-même le temps restant. Le temps restant sera toujours affiché dans la section minuterie de l'affichage. Le four s'éteint et sonne à la fin du compte à rebours. Cette fonction peut être utilisée avec les modes bake (cuisson), convection bake (cuisson à convection), convection roast (rôtissage à convection), slow cook (cuisson lente), keep warm (maintien au chaud), dehydrate (déshydratation) et bread proof (fermentation du pain). Ce four peut être programmé avec un temps de cuisson et une heure de fin de cuisson afin qu'il démarre et s'arrête automatiquement au bon moment. Avant de régler l'heure de fin, assurez-vous que l'heure est réglée correctement sur l'horloge du four.

Pour régler le four pour une cuisson à 191°C (375°F) pendant 50 minutes et un arrêt automatique à 5 h 30 :

1. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
2. Appuyez sur **bake**.



bake
375

3. Entrez **3 7 5** à l'aide du pavé numérique.

4. Appuyez sur **cook time**.



cook time

5. Entrez **5 0** à l'aide du pavé numérique.

50

6. Appuyez sur **end time**



end time

7. Entrez **5 3 0** à l'aide du pavé numérique.

530

8. Appuyez sur **START enter**



START enter

9. **End** s'affiche et le four s'éteint automatiquement une fois le temps écoulé. Le tableau de commande sonne et répète les tonalités de fin toutes les 10-15 secondes jusqu'à ce que vous appuyiez sur **CANCEL off**. Pour arrêter la cuisson, appuyez sur **CANCEL off**.



CANCEL off

Après avoir appuyé sur **START enter**, le four calcule l'heure de mise en marche différée. Lorsque l'heure de mise en marche différée est atteinte, le four se met en marche automatiquement et chauffe à la température définie. Le four maintient la température réglée pendant le temps de cuisson réglé, jusqu'à ce que le temps de fin de cuisson entré arrête la fonction de cuisson.

Pour augmenter ou diminuer la température du four en cours de cuisson, utilisez la touche **+hi** ou **-lo**. La température du four augmente ou baisse de $\pm 2^{\circ}\text{C}$ ($\pm 5^{\circ}\text{F}$) à chaque fois que vous appuyez sur la touche **+hi** ou **-lo**.

Gril

La cuisson au gril est une méthode employée pour faire cuire des coupes de viandes tendres en les plaçant sous la chaleur directe de l'élément de gril du four. Ce mode de cuisson est idéal pour les pièces de viande, de poisson et de volaille jusqu'à 2,5 cm (1 po) d'épaisseur. La sonde thermique ne peut pas être utilisée avec ce mode. Selon vos préférences de cuisson, vous pouvez augmenter ou diminuer les durées de cuisson, ou encore placez les aliments à une position de grille différente. Si l'aliment que vous désirez cuire au gril ne se trouve pas dans le **Tableau 3**, suivez les instructions fournies dans votre livre de recettes et surveillez la cuisson de près.

Pour une cuisson au gril avec la température de gril par défaut du four, soit 288°C (550°F) :

1. Disposez les grilles dans le four et placez la grille de la lèchefrite sur la lèchefrite, puis placez la viande sur la grille. Assurez-vous de respecter tous les avertissements et toutes les mises en garde (**Figure 16**).
2. Appuyez sur **oven** pour activer les touches des modes de cuisson.
3. Appuyez sur **broil**. L'affichage indique **5 5 0**.



broil



4. Appuyez sur **START enter**. Pour augmenter ou diminuer la température du four, utilisez la touche **+hi** ou **-lo**. La température du four augmente ou baisse de $\pm 2^\circ\text{C}$ ($\pm 5^\circ\text{F}$) à chaque fois que vous appuyez sur **+hi** ou **-lo**.
5. Au bout de 2 minutes, placez les aliments dans le four aux positions de grille (**Tableau 3**) et (**Figure 17**) recommandées. Assurez-vous de placer les plats contenant de la viande directement sous l'élément de gril et de fermer la porte du four lors de la cuisson au gril.
6. Retournez les aliments lorsque le dessus est doré et faites cuire l'autre côté.
7. Appuyez sur **CANCEL off** pour arrêter la fonction de gril.



⚠ AVERTISSEMENT

Si un feu se déclenche dans le four, éteignez le four et n'ouvrez pas la porte. Si le feu ne s'éteint pas, jetez-y du bicarbonate de soude ou servez-vous d'un extincteur. Ne jetez pas d'eau ni de farine sur le feu. La farine peut provoquer une explosion et l'eau peut propager un feu de friture et risque de causer des blessures.

⚠ ATTENTION

Servez-vous toujours de maniques ou de gants isolants lorsque le four est chaud. Lors de la cuisson au gril, l'intérieur et les grilles du four chauffent suffisamment pour causer des brûlures. Ne vous servez jamais de la lèchefrite sans sa grille. Ne couvrez pas la lèchefrite ni sa grille avec du papier d'aluminium. La graisse ainsi exposée pourrait prendre feu.

IMPORTANT!

- Positionnez toujours les grilles lorsque le four est froid.
- Utilisez toujours le gril avec la porte du four fermée.
- Pour un brunissement optimal, préchauffez l'élément de gril pendant cinq à six minutes avant de mettre les aliments au four. Pour ne pas brûler les aliments, surveillez-les attentivement lorsque vous les cuisez au gril et retournez la viande dès que cela est nécessaire.
- La lèchefrite et sa grille permettent de recueillir la graisse et de la tenir à l'écart de la chaleur très élevée du gril. Ne vous servez pas de la lèchefrite sans sa grille. Ne couvrez pas la grille de papier d'aluminium. La graisse ainsi exposée pourrait prendre feu.

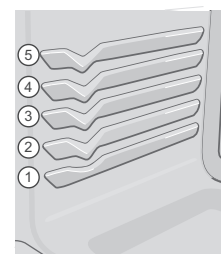
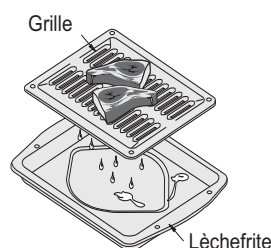


Figure 16: Lèchefrite/grille

Figure 17: Positions des grilles

Tableau 3 : Recommandations relatives à la cuisson au gril¹⁾

Aliment	Position de la grille	Température	Temps de cuisson (en minutes)		Température interne	Cuisson
			1er côté	2e côté		
Steak de 2,5 cm (1 po) d'épaisseur	4e ou 5e	288°C (550°F)	6	4	71°C (160°F)	Médium
Steak de 2,5 cm (1 po) d'épaisseur	4e ou 5e	288°C (550°F)	7	5	71°C (160°F)	Médium-Bien cuit
Steak de 2,5 cm (1 po) d'épaisseur	4e ou 5e	288°C (550°F)	8	7	71°C (160°F)	Bien cuit
Côtelettes de porc de 1,9 cm (3/4 po) d'épaisseur	4e	288°C (550°F)	8	6	71°C (160°F)	Bien cuit
Poulet – avec os	3e	232°C (450°F)	20	10	82°C (180°F)	Bien cuit
Poulet – désossé	3e	232°C (450°F)	8	6	82°C (180°F)	Bien cuit
Poisson	5e	288°C (500°F)	13	s/o	63°C (145°F)	Bien cuit
Crevettes	4e	288°C (550°F)	5	s/o	63°C (145°F)	Bien cuit
Hamburger de 2,5 cm (1 po) d'épaisseur	5e	288°C (550°F)	9	7	71°C (160°F)	Médium
Hamburger de 2,5 cm (1 po) d'épaisseur	4e	288°C (550°F)	10	8	71°C (160°F)	Bien cuit

1) Utilisez ce tableau pour les temps de cuisson au gril recommandés. Il peut être nécessaire d'augmenter/réduire les temps de cuisson et/ou de repositionner la grille du plat.

Cuisson à convection

Les fonctions à convection font circuler l'air à l'intérieur du four à l'aide d'un ventilateur, de façon uniforme et continue (Figure 18). La distribution de la chaleur étant ainsi améliorée, la nourriture cuit et brunit de façon uniforme. Vous obtenez également de meilleurs résultats de cuisson lorsque vous utilisez deux grilles en même temps. L'air chaud circule autour de la nourriture de tous les côtés, emprisonnant jus et saveurs. Les pains et les pâtisseries cuisent plus uniformément. La plupart des aliments cuits au four dans un plat traditionnel peuvent être cuits plus vite et de manière plus uniforme grâce à la fonction de convection. La cuisson avec plusieurs grilles peut légèrement augmenter le temps de cuisson pour certains aliments, mais cette fonction permet toujours d'accélérer la cuisson.



La fonction cuisson à convection est idéale lorsque des instructions de recette ont été écrites spécialement pour la cuisson à convection. Si les instructions de recette indiquent une cuisson classique et que vous souhaitez utiliser la cuisson à convection, suivez les instructions de la section "Conversion à la convection" à la page 18. La fonction conversion à la convection règle automatiquement la température du four de sorte que la cuisson à convection offre les meilleurs résultats possible.

Avantages de la cuisson à convection :

- Performances supérieures en cas de cuisson sur plusieurs grilles
- Les aliments cuisent plus uniformément
- Aucun plat ni aucun ustensile de cuisson spécial n'est requis
- La cuisson des aliments peut être jusqu'à 25 voire 30 % plus rapide.

Le mode de cuisson à convection peut être réglé avec les options suivantes :

- Conversion à la convection
- Préchauffage rapide
- Sonde thermique
- Réglages de temps de cuisson ou temps de cuisson avec heure de fin de cuisson.

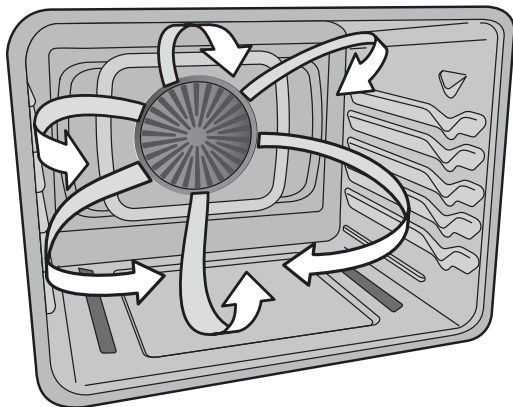


Figure 18 : Circulation de l'air en mode convection

Pour régler la cuisson à convection avec la température par défaut définie en usine de 176°C (350°F) :

ATTENTION

Servez-vous toujours de maniques ou de gants isolants lorsque le four est chaud. Lors de la cuisson, l'intérieur et les grilles du four chauffent suffisamment pour causer des brûlures.

1. Disposez les grilles à l'intérieur du four.
2. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
3. Appuyez sur **conv bake**.
4. Appuyez sur **START enter**. L'affichage indique **PRE-HEATING**.
5. Placez les aliments dans le four lorsque le signal sonore retentit, l'affichage de la température indique que le four a atteint la température définie et **PRE-HEATING** disparaît. Retirez les aliments une fois la cuisson terminée.
6. Appuyez sur **CANCEL off** pour arrêter ou annuler à tout moment la fonction de cuisson à convection.



IMPORTANT! Si la porte du four est ouverte lorsque la cuisson à convection est utilisée, les ventilateurs de convection arrêtent de tourner jusqu'à ce que la porte soit refermée.



Lorsque vous utilisez la cuisson à convection, les économies de temps de cuisson peuvent varier selon la quantité et le type de nourriture préparée.

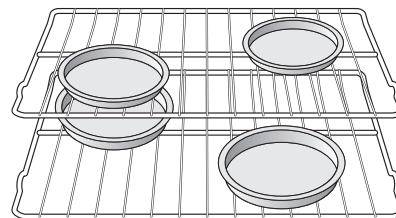


Figure 19 : Espacement des plats pour la cuisson à convection

Conseils pour la conversion/cuisson à convection :

- Attendez la fin du préchauffage avant de cuire des aliments comme des biscuits ou du pain.
- Lorsque vous utilisez une seule grille, placez cette dernière de manière à ce que les aliments soient au centre du four.
- Lorsque vous utilisez deux grilles pour la cuisson de gâteaux, placez ces dernières aux positions 1 (pour une grille à glissière) et 4 (pour une grille plate) (Figure 20) et placez les moules comme illustré à la Figure 19.
- Laissez un espace de 5 cm (2 po) entre les plats pour permettre à l'air de bien circuler.
- Les biscuits et les petits pains devraient être cuits sur des plats sans rebords ou à rebords très bas pour permettre à l'air de circuler autour des aliments.
- Les ustensiles au fini foncé ou mat absorbent davantage la chaleur que les ustensiles au fini brillant, ce qui peut entraîner le noircissement ou un brunissement excessif des aliments. Il peut être nécessaire de réduire la température du four ou la durée de cuisson pour empêcher le brunissement excessif de certains aliments. Les ustensiles de cuisson au fini foncé sont recommandés pour les tartes. Les ustensiles au fini brillant sont recommandés pour les gâteaux, les biscuits et les muffins.
- N'ouvrez pas la porte du four trop souvent. La température du four diminue lorsque la porte du four est ouverte et cela peut augmenter le temps de cuisson.
- Réduisez la température indiquée dans la recette de 14 °C (25 °F). Suivez le reste de la recette en utilisant le temps de cuisson minimal recommandé.
- Pour les gâteaux, pâtisseries et pains, utilisez la fonction de cuisson à convection pour obtenir de meilleurs résultats lorsque vous utilisez plusieurs grilles.

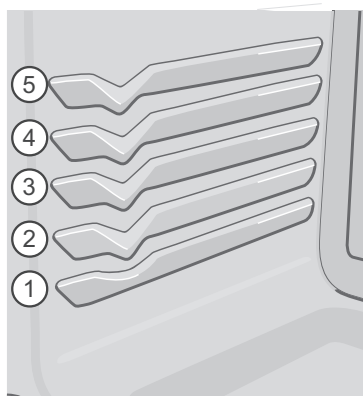


Figure 20 : Positions des grilles

Conversion à la convection

Utilisez la conversion à la convection pour convertir automatiquement une recette à cuisson normale en une recette à cuisson à convection. Le tableau de commande utilise les réglages de cuisson standard de la recette afin de calculer une température inférieure pour la cuisson à convection. Lorsqu'elle est réglée correctement, cette fonction est conçue pour afficher la température convertie (réduite). L'option de conversion à la convection ne doit être utilisée qu'avec le mode de cuisson à convection.

Avantages de la conversion à convection :

- Performances supérieures en cas de cuisson sur plusieurs grilles
- Certains aliments cuisent plus rapidement, ce qui vous permet d'économiser temps et énergie
- Aucun ustensile spécial n'est requis







Lors de l'utilisation de la conversion à la convection, la réduction de temps de cuisson peut varier en fonction du réglage de la température du four. La conversion à la convection réduit les températures d'origine de 14°C (25°F).

Pour régler la cuisson à convection à la température par défaut définie en usine de 176°C (350°F) :

⚠ ATTENTION

Servez-vous toujours de maniques ou de gants isolants lorsque vous utilisez le four. Lors de la cuisson au four, l'intérieur et les grilles du four deviennent très chauds, ce qui pourrait causer des brûlures.

1. Disposez les grilles à l'intérieur du four.
2. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
3. Appuyez sur **conv bake**.
 
4. Appuyez sur **conv convert**. La température affichée sera plus basse de 14°C (25°F) par rapport à ce qu'elle était auparavant.
 
5. Appuyez sur **START enter** pour lancer la cuisson à convection. Lorsque le four atteint la température réglée, un signal sonore retentit, indiquant que le four est prêt.
 
6. Appuyez sur **CANCEL off** pour arrêter ou annuler à tout moment la fonction de convection.
 

Utiliser la conversion à la convection avec le temps de cuisson

Lorsque la conversion à la convection est utilisée avec la fonction cook time (temps de cuisson), **CF** (check food) (vérifier les aliments) s'affiche lorsque 75 % du temps de cuisson a été atteint. Le tableau de commande sonnera à intervalles réguliers jusqu'à ce que **CANCEL off** soit appuyé, pour vous rappeler de vérifier les aliments. Lorsque le temps de cuisson est terminé, le four s'éteindra automatiquement et sonnera.

Pour régler la conversion à la convection pour 30 minutes à 191°C (375°F) :

ATTENTION

Servez-vous toujours de maniques ou de gants isolants lorsque vous utilisez le four. Lors de la cuisson au four, l'intérieur et les grilles du four deviennent très chauds, ce qui pourrait causer des brûlures.

1. Disposez les grilles à l'intérieur du four.
2. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
3. Appuyez sur **conv bake**.



4. Entrez **3 7 5** à l'aide du pavé numérique.

5. Appuyez sur **cook time**.



6. Entrez **3 0** à l'aide du pavé numérique.

7. Appuyez sur **conv convert**. La température affichée sera plus basse de 14°C (25°F) par rapport à ce qu'elle était auparavant.



8. Appuyez sur **START enter** pour lancer la cuisson à convection. Lorsque le four atteint la température réglée, un signal sonore retentit, indiquant que le four est prêt.



9. Appuyez sur **CANCEL off** pour arrêter ou annuler à tout moment la fonction de convection.



La fonction de conversion à la convection fonctionne mieux si le temps de cuisson est d'au moins 20 minutes. Si vous réglez un temps de cuisson inférieur à 20 minutes, la fonction ne sonnera pas à 75% du temps de cuisson.

Rôtissage à convection

Le rôtissage à convection convient bien à la cuisson des filets de bœuf, d'agneau, de porc et de volaille. L'air chauffé circule tout autour de la viande et brunit délicatement l'extérieur des aliments tout en conservant les jus de cuisson à l'intérieur. Utilisez ce mode de cuisson pour cuire plus rapidement. Le rôtissage à convection utilise l'élément de cuisson dissimulé, l'élément de convection dissimulé, l'élément du gril et un ventilateur pour faire circuler la chaleur uniformément et sans interruption dans la cavité du four.

Le rôtissage à convection peut être réglé avec le temps de cuisson, le temps de cuisson avec heure de fin de cuisson et la sonde. Le préchauffage du four n'est pas nécessaire lorsque vous utilisez le rôtissage à convection.

Pour régler le rôtissage à convection à la température par défaut définie en usine de 176°C (350°F) :

1. Disposez les grilles à l'intérieur du four.
2. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
3. Appuyez sur **conv roast**.



4. Appuyez sur **START enter**. Pour modifier la température après l'activation de cette fonction, appuyez sur **+hi** ou **-lo** pour augmenter ou baisser la température du four. La température du four augmente ou baisse de ± 2 °C (± 5 °F) à chaque fois que vous appuyez sur **+hi** ou **-lo**.



5. Appuyez sur **CANCEL off** pour arrêter ou annuler à tout moment la fonction de convection.



Pour bien préparer les aliments pour le rôtissage :

⚠ ATTENTION

Servez-vous toujours de maniques ou de gants isolants lorsque vous utilisez le four. Lors de la cuisson, l'intérieur et les grilles du four deviennent très chauds, ce qui pourrait causer des brûlures. Ne couvrez pas la lèchefrite ni sa grille avec du papier d'aluminium. La graisse ainsi exposée pourrait prendre feu.

⚠ AVERTISSEMENT

Si un feu se déclenche dans le four, éteignez le four et fermez-en la porte. Si le feu ne s'éteint pas, jetez-y du bicarbonate de soude ou servez-vous d'un extincteur. Ne jetez pas d'eau ni de farine sur le feu. La farine peut provoquer une explosion et l'eau peut propager un feu de friture et causer des blessures.

1. Placez la grille du four à la position la plus basse ou celle immédiatement au-dessus.
2. Placez la grille dans la lèchefrite. Assurez-vous que la grille est solidement fixée sur la lèchefrite. Ne vous servez jamais de la lèchefrite sans sa grille. Ne recouvrez pas la grille de papier d'aluminium.
3. Placez ensuite la grille de rôtissage sur la grille. Assurez-vous que la grille de rôtissage est bien fixée sur la grille de la lèchefrite. La grille de rôtissage permet à l'air chaud de circuler sous l'aliment et ainsi cuire de façon uniforme et mieux brunir le dessous.
4. Placez la viande (le côté gras vers le haut) sur la grille (Figure 21). Placez l'aliment préparé sur la grille et glissez-la à l'intérieur du four.

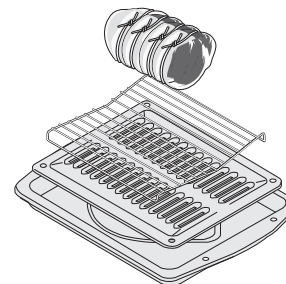


Figure 21 : Lèchefrite, grille et grille de rôtissage

Tableau 4 : Recommandations concernant le temps et la température de rôtissage à convection

Viande		Poids	Température du four	Température interne	Minutes pour 0,45 kg (1 lb)
Bœuf	Côte rôtie ¹⁾	de 1,8 à 2,7 kg (de 4 à 6 lb)	176°C (250°F)	71°C (160°F) ¹⁾	25-30
	Rôti de faux filet ¹⁾	de 1,8 à 2,7 kg (de 4 à 6 lb)	176°C (350°F)	71°C (160°F) ¹⁾	25-30
	Rôti de filet ¹⁾	de 0,9 à 1,4 kg (de 2 à 3 lb)	204°C (400°F)	71°C (160°F) ¹⁾	15-25
Volaille	Dinde entière ²⁾	de 5,4 à 7,3 kg (de 12 à 16 lb)	163°C (325°F)	82°C (180°F)	8-10
	Dinde entière ²⁾	de 7,3 à 9,1 kg (de 16 à 20 lb)	163°C (325°F)	82°C (180°F)	10-15
	Dinde entière ²⁾	de 9,1 à 10,9 kg (de 20 à 24 lb)	163°C (325°F)	82°C (180°F)	12-16
	Poulet	1,4 à 1,8 kg (de 3 à 4 lb)	176°C-191°C (350°F-375°F)	82°C (180°F)	12-16
Porc	Rôti de jambon frais	de 1,8 à 2,7 kg (de 4 à 6 lb)	163°C (325°F)	71°C (160°F)	30-40
	Rôti de palette	de 1,8 à 2,7 kg (de 4 à 6 lb)	163°C (325°F)	71°C (160°F)	20-30
	Longe	1,4 à 1,8 kg (de 3 à 4 lb)	163°C (325°F)	71°C (160°F)	20-25
	Jambon précuit	de 2,3 à 3,2 kg (de 5 à 7 lb)	163°C (325°F)	71°C (160°F)	30-40

- 1) Pour le bœuf, médium 71°C (160°F). Bien cuit 76°C (170°F).
- 2) Le temps de rôtissage de la dinde farcie est plus long. Protégez les pattes et la poitrine avec du papier d'aluminium pour empêcher le brunissage et le séchage excessifs de la peau.

Conseils pour le rôtissage à convection :

- Pour la plupart des viandes et la volaille, il n'est pas nécessaire de préchauffer pour le rôtissage à convection.
- Disposez les grilles de manière à ce que la nourriture se trouve au centre du four.
- Étant donné que la fonction de rôtissage à convection cuit les aliments plus rapidement, vous pouvez réduire le temps de cuisson de la recette de 25 % (vérifiez la nourriture à ce moment). Au besoin, augmentez la durée de cuisson jusqu'à ce que vous obteniez la cuisson désirée.
- Ne recouvrez pas la nourriture lorsque vous la rôtissez à sec. Cela empêchera la viande de brunir correctement.
- Assurez-vous de bien suivre les recommandations de votre recette concernant la température et le temps de cuisson ou reportez-vous aux recommandations sur le rôtissage à convection dans le [Tableau 4](#).
- Utilisez la lèchefrite et sa grille, ainsi que la grille de rôtissage ([Figure 21](#)) (sur certains modèles). La lèchefrite recueille les écoulements de graisse et sa grille évite les éclaboussures. La grille de rôtissage supporte la pièce de viande.
- N'utilisez pas la lèchefrite sans sa grille et ne recouvrez pas la grille de papier d'aluminium.
- Tirez toujours la grille jusqu'à la position d'arrêt avant de retirer les aliments du four.
- Il n'est pas conseillé de rôtir un poulet sur une grille de rôtissage. Utilisez plutôt un plat profond.

Gril à convection

Utilisez la fonction de gril à convection pour cuire des pièces de viande, de poisson ou de volaille plus épaisses qui doivent être exposées à la chaleur radiante directe, ainsi que le ventilateur de convection pour obtenir un brunissement optimal. Le gril à convection permet de brunir délicatement l'extérieur des aliments tout en conservant les jus de cuisson à l'intérieur. Ce mode de cuisson utilise l'élément du gril et un ventilateur pour faire circuler la chaleur uniformément et sans interruption dans la cavité du four.

Le ventilateur de convection se met en marche dès que la fonction de cuisson au gril à convection est activée et que la porte du four est fermée.

Conseils pour la cuisson au gril à convection :

- Tirez toujours la grille jusqu'à la position d'arrêt avant de tourner les aliments ou de les retirer du four.
- Utilisez toujours le gril ou le gril à convection avec la porte du four fermée.
- Pour obtenir un brunissement optimal, faites préchauffer l'élément du gril pendant 2 minutes.
- Passez la viande au gril sur un côté jusqu'à ce qu'elle soit dorée. Retournez-la et faites cuire l'autre côté. Assaisonnez et servez.
- Utilisez toujours la lèchefrite et sa grille lorsque vous effectuez une cuisson au gril, si celles-ci sont fournies. Elles permettent à la graisse de s'écouler à l'écart de la chaleur intense de l'élément du gril ([Figure 21](#)).
- Ne vous servez jamais de la lèchefrite sans sa grille. Ne recouvrez pas la grille de la lèchefrite de papier d'aluminium. La graisse exposée pourrait prendre feu. N'utilisez pas la grille de rôtissage en mode gril.

- Étant donné que la fonction de gril à convection cuit les aliments plus rapidement, réduisez le temps de cuisson de la recette de 25 % (vérifiez la nourriture à ce moment). Au besoin, augmentez la durée de cuisson jusqu'à ce que vous obteniez la cuisson désirée.




Pour régler la cuisson au gril à convection à la température de four par défaut de 288°C (550°F) :

⚠ ATTENTION

Servez-vous toujours de maniques ou de gants isolants lorsque vous utilisez le four. Lors de la cuisson, l'intérieur et les grilles du four deviennent très chauds, ce qui pourrait causer des brûlures. Ne couvrez pas la lèchefrite ni sa grille avec du papier d'aluminium. La graisse ainsi exposée pourrait prendre feu.

⚠ AVERTISSEMENT

Si un feu se déclenche dans le four, éteignez le four et fermez-en la porte. Si le feu ne s'éteint pas, jetez-y du bicarbonate de soude ou servez-vous d'un extincteur. Ne jetez pas d'eau ni de farine sur le feu. La farine peut provoquer une explosion et l'eau peut propager un feu de friture et causer des blessures.

1. Disposez les grilles à l'intérieur du four.
 2. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
 3. Appuyez sur **conv broil**.
- 
4. Appuyez sur **START enter**. Le ventilateur de convection se mettra en marche dès que la fonction de cuisson au gril à convection sera activée et que la porte du four sera fermée. Pour augmenter ou diminuer la température du four, appuyez sur **+hi** ou **-lo**. La température du four augmente ou baisse de $\pm 2^{\circ}\text{C}$ ($\pm 5^{\circ}\text{F}$) à chaque fois que vous appuyez sur **+hi** ou **-lo**.
 5. Appuyez sur **CANCEL off** pour arrêter ou annuler à tout moment la fonction de convection.
- 
- 

Grille

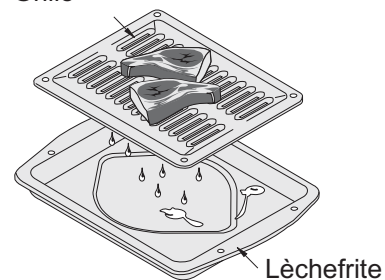


Figure 22 : Lèchefrite et grille



La sonde thermique ne peut pas être utilisée avec ce mode de cuisson.




Maintien au chaud

La fonction de maintien au chaud permet de garder au chaud les aliments avant de les servir une fois leur cuisson terminée. Elle peut être réglée avec temps de cuisson et temps de cuisson avec heure de fin. La fonction Maintien au chaud utilise l'élément de cuisson dissimulé afin de conserver la température du four. Maintien au chaud fonctionnera continuellement ou (si utilisé avec temps de cuisson) jusqu'à ce que le temps soit écoulé.

Pour paramétrer une température de maintien au chaud sur 76 °C (170 °F), par défaut :

AVERTISSEMENT


Risque d'empoisonnement alimentaire. Ne laissez pas la nourriture reposer plus d'une heure avant ou après la cuisson. Vous risqueriez d'être malade ou de subir un empoisonnement alimentaire. Les aliments qui se gâtent facilement comme le lait, les œufs, le poisson, la viande et la volaille doivent d'abord être refroidis au réfrigérateur. Même une fois refroidis, ils ne doivent pas être placés dans le four plus d'une heure avant le début de la cuisson et ils doivent être retirés rapidement du four une fois la cuisson terminée. L'ingestion d'aliments gâtés peut provoquer un empoisonnement alimentaire et vous rendre malade.


1. Disposez les grilles à l'intérieur du four.
2. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
3. Appuyez sur **keep warm** pour activer cette fonction. La température par défaut de 76°C (170°F) apparaît. 
4. Appuyez sur **START enter**. 
5. Appuyez sur **CANCEL off** pour arrêter ou annuler la fonction de maintien au chaud. 

Pour régler cette fonction avec une température de 71°C (150°F) :

AVERTISSEMENT

Risque d'empoisonnement alimentaire. Ne laissez pas la nourriture reposer plus d'une heure avant ou après la cuisson. Vous risqueriez d'être malade ou de subir un empoisonnement alimentaire. Les aliments qui se gâtent facilement comme le lait, les œufs, le poisson, la viande et la volaille doivent d'abord être refroidis au réfrigérateur. Même une fois refroidis, ils ne doivent pas être placés dans le four plus d'une heure avant le début de la cuisson et ils doivent être retirés rapidement du four une fois la cuisson terminée. L'ingestion d'aliments gâtés peut provoquer un empoisonnement alimentaire et vous rendre malade.

1. Disposez les grilles à l'intérieur du four.
2. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
3. Appuyez sur **keep warm** pour activer cette fonction. 
4. Appuyez sur **-lo** jusqu'à ce que la température affiche **150**. **150**

5. Appuyez sur **START enter**. 

6. Appuyez sur **CANCEL off** pour arrêter ou annuler la fonction de maintien au chaud. 



Si vous désirez changer la durée de cuisson, sélectionnez les touches cook time ou end time pour effectuer les changements nécessaires. Pour de plus amples informations concernant l'utilisation de ces fonctions, reportez-vous aux sections "[Temps de cuisson](#)" et "[Régler le temps de cuisson avec une heure de fin](#)" à la page 15.

Conseils pour le maintien au chaud :

- Utilisez toujours des aliments déjà chauds. N'utilisez pas la fonction de maintien au chaud pour réchauffer des aliments froids.
- Les aliments contenus dans des contenants en verre résistant à la chaleur ou en vitrocéramique peuvent demander un réglage de température plus élevé par rapport aux contenants réguliers.
- Évitez d'ouvrir le four de façon répétée. L'air chaud s'échappera et les aliments refroidiront.
- Vous pouvez recouvrir les aliments d'une feuille d'aluminium pour empêcher qu'ils ne sèchent.

Sélection de la température de maintien au chaud

Reportez-vous au [Tableau 5](#) pour des recommandations de réglage pour garder vos aliments au chaud. Si l'aliment que vous désirez réchauffer n'est pas indiqué dans le tableau, utilisez la température par défaut de 76°C (170°F). Si vous désirez que l'aliment soit plus croustillant, enlevez le couvercle ou le papier d'aluminium qui le recouvre. La plupart des aliments peuvent rester à des températures de 76°C (170°F). Lorsque vous devez maintenir chauds plusieurs types d'aliment (par exemple, une pièce de viande avec deux légumes et des petits pains), utilisez le réglage de 76°C (170°F).

Tableau 5 : Recommandations de réglages pour le maintien au chaud des aliments

Aliment	Température
Boissons chaudes	hi 86°C (190°F)
Fritures	hi 86°C (190°F)
Légumes	méd 76°C (170°F)
Soupes (crèmes) et ragoûts	méd 76°C (170°F)
Sauces	méd 76°C (170°F)
Viandes	méd 76°C (170°F)
Jus de viande	lo 66°C (150°F)
Œufs	lo 66°C (150°F)
Assiettes garnies de nourriture	lo 66°C (150°F)
Plats mijotés	lo 66°C (150°F)
Pains et pâtisseries	lo 66°C (150°F)

Sonde thermique

Lorsque vous préparez de la viande, comme des rôtis, du jambon ou de la volaille, utilisez la fonction sonde thermique pour vérifier la température interne avec précision. Pour certains types de viande, en particulier la volaille et les rôtis, la vérification de la température interne de ces aliments est la meilleure façon de savoir s'ils ont été bien cuits. Votre four passe automatiquement du mode de cuisson au mode de maintien au chaud lorsque la sonde thermique a atteint la température souhaitée.

Les réglages de température suivants s'utilisent avec la fonction de sonde thermique :

- Par défaut : 76°C (170°F)
- Minimum : 54°C (130°F)
- Maximum : 98°C (210°F)

IMPORTANT!

- Utilisez uniquement la sonde fournie avec l'appareil. L'utilisation d'une autre sonde ou d'un autre dispositif peut endommager l'appareil et la prise de la sonde.
- Ne laissez et ne rangez jamais la sonde dans le four.
- Décongelez complètement les aliments avant d'insérer la sonde pour éviter de l'endommager.

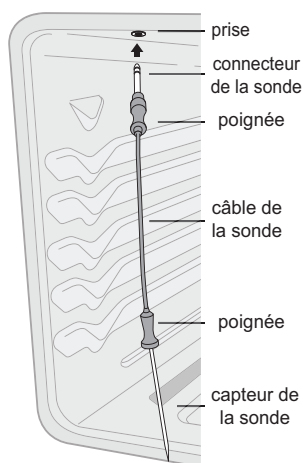


Figure 23 : Insertion de la prise de la sonde

La prise de la sonde se situe en haut de la cavité du four, comme l'illustre la Figure 23.

Positionnement correct de la sonde thermique

Insérez toujours la sonde de sorte que la pointe se trouve au centre de la partie la plus épaisse du morceau de viande. La sonde ne doit pas toucher les os, le gras, le cartilage ou le plat.



Figure 24 : Positionnement correct de la sonde

Conseils pour le positionnement de la sonde

- Pour le jambon ou l'agneau non désossé, insérez la sonde au centre de l'articulation ou du muscle situé le plus bas.
- Pour les plats comme les pains de viande ou les plats mijotés, insérez la sonde dans le centre des aliments.
- Lorsque vous faites cuire du poisson, insérez la sonde juste au-dessus des branchies.

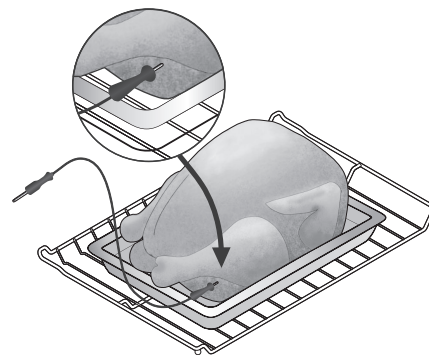


Figure 25 : Positionnement correct de la sonde



Pour une dinde ou une volaille entière, insérez la sonde dans la partie la plus épaisse de l'entre-cuisse, juste sous la cuisse (Figure 25).

Pour régler la sonde thermique :

Suivez les étapes ci-après pour régler la température cible de la sonde 82°C (180°F lorsque vous utilisez la fonction de rôtissage par convection et que la température du four est de 162°C (325°F) : Lors du réglage de la sonde, la température interne par défaut est de 76°C (170°F).

ATTENTION

Servez-vous toujours de maniques ou de gants isolants lorsque le four est chaud. Lors de la cuisson, l'intérieur et les grilles du four chauffent suffisamment pour causer des brûlures.

ATTENTION

Manipulez la sonde avec soin lorsque vous l'insérez et la retirez de l'aliment ou de la prise. N'utilisez pas d'ustensiles de cuisine, comme des pinces, pour tirer sur le fil de la sonde lorsque vous l'insérez ou la retirez de l'aliment ou de la prise. Utilisez la poignée fournie, comme l'illustre la Figure 23. Après la cuisson, débranchez la sonde avec précaution au moyen d'une manique pour éviter de vous brûler les mains.

1. Préparez les aliments et insérez-y la sonde thermique de façon appropriée. Ne faites pas préchauffer le four ou ne commencez pas la cuisson avant d'avoir inséré correctement la sonde thermique dans les aliments. La sonde doit être insérée dans les aliments et la prise pendant que la température du four est encore basse.
2. Placez les aliments préparés sur les grilles du four disposées à la position désirée et glissez-les dans le four.
3. Branchez la sonde thermique dans la prise prévue à cet effet située en haut de la paroi interne du four.
4. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.

5. Appuyez sur **conv roast**.
6. Entrez **3 2 5** à l'aide du pavé numérique.
7. Appuyez sur **probe**. La température par défaut de 76°C (170°F) apparaît.
8. Entrez **1 8 0** à l'aide du pavé numérique pour modifier le réglage de la sonde.
9. Appuyez sur **START enter**.
10. Durant le processus de cuisson, pour voir la température interne de la viande, appuyez sur **probe** une fois. Après 6 secondes, la température four de la sonde s'affiche. Appuyez sur **probe** deux fois pour réviser ou changer la température cible de la sonde.
11. Une sonnerie retentit lorsque la température cible interne est atteinte. Par défaut, le four passe automatiquement en mode maintien au chaud. Maintien au chaud maintiendra la température du four à 76°C (170°F).
12. Appuyez sur **CANCEL off** pour arrêter la cuisson à tout moment.



325



180



Tableau 6 : Températures de cuisson interne minimum selon les recommandations de l'USDA

Type d'aliments	Température interne
Viande hachée et mélanges de viande	
Bœuf, porc, veau, agneau	71°C (160°F)
Dinde, poulet	74°C (165°F)
Bœuf, veau, agneau frais	
Médium-saignant +	63°C (145°F)
Médium	71°C (160°F)
Bien cuit	76°C (170°F)
Volaille	
Poulet et dinde, entiers	74°C (165°F)
Rôtis et poitrine de volaille	74°C (165°F)
Ailes et cuisses de volaille	74°C (165°F)
Canard et oie	74°C (165°F)
Farce (cuite séparément ou avec la volaille)	74°C (165°F)
Rôtis, steaks et côtelettes de porc frais	
Médium	71°C (160°F)
Bien cuit	76°C (170°F)
Jambon	
Frais (cru)	71°C (160°F)
Précuit (à réchauffer)	60°C (140°F)
Oeufs et plats à base d'oeufs	
Oeufs	Cuire jusqu'à ce que le jaune et le blanc soient fermes.
Plats à base d'oeufs	71°C (160°F)
Restes et plats mijotés	74°C (165°F)

Le département de l'Agriculture des États-Unis affirme :
 « le bœuf frais saignant est populaire, mais il est important de savoir que de le faire cuire à seulement 60°C (140°F) implique que certains organismes pouvant causer des empoisonnements alimentaires peuvent survivre. » (Source : *Safe Food Book, Your Kitchen Guide*, USDA Rév. Juin 1985.) L'USDA recommande une température minimale de 63°C (145°F) pour une cuisson médium-saignante du bœuf frais. Pour le bœuf : à point 71 °C (160 °F), bien cuit 76 °C (170 °F).

Visitez le site du service Food Safety and Inspection de l'USDA : www.fsis.usda.gov

Régler la déshydratation

La fonction de déshydratation permet de sécher grâce à la chaleur des éléments. La chaleur circule dans tout le four grâce au ventilateur de convection. Utilisez cette fonction pour faire sécher et/ou préserver les aliments comme les fruits, les légumes, les herbes et les tranches de viande très minces. La fonction de déshydratation peut être réglée avec temps de cuisson et temps de cuisson avec heure de fin. Les réglages de température suivants s'utilisent avec le mode de déshydratation :

- Température réglée automatiquement (par défaut) : 48°C (120°F)
- Réglage minimum de déshydratation : 38°C (100°F)
- Réglage maximum de déshydratation : 108°C (225°F)

Pour régler la déshydratation avec la température par défaut de 48°C (120°F) :

1. Placez les aliments sur les grilles du four disposées à la position désirée et glissez-les dans le four.
2. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
3. Appuyez sur **dehydrate**.



4. Appuyez sur **START enter**.



5. Appuyez sur **CANCEL off** pour arrêter cette fonction à tout moment.



Pour ajouter ou modifier des réglages de cuisson après le lancement de cette fonction :

- Pour augmenter ou diminuer la température du four de ± 2 °C (± 5 °F), utilisez les touches **+hi** ou **-lo**.
- Si vous désirez changer la durée de cuisson, sélectionnez les touches cook time ou end time pour effectuer les changements. Pour de plus amples informations concernant l'utilisation de ces fonctions, reportez-vous aux sections "[Temps de cuisson](#)" et "[Régler le temps de cuisson avec une heure de fin](#)" à la page 15.

Pour des résultats optimaux :

- Faites sécher la plupart des fruits et des légumes à 60°C (140°F). Faites sécher les herbes à 38°C (100°F).
- Les temps de séchage varient en fonction de l'humidité et de la teneur en sucre des aliments, de la taille des morceaux, de la quantité à sécher et du taux d'humidité dans l'air.
- Traitez les fruits avec des antioxydants pour éviter tout phénomène de décoloration.
- Vous pouvez utiliser des grilles de refroidissement à mailles serrées ou des grilles de séchage pour faire circuler l'air autour des aliments (ces dernières ne sont pas fournies avec l'appareil).
- Pour plus d'informations, consultez une bibliothèque ou un livre traitant de la conservation des aliments.

- Le ventilateur de convection s'éteint à l'ouverture de la porte. N'ouvrez pas la porte du four trop souvent au cours du processus de déshydratation. Le ventilateur se remet en marche lorsque la porte est fermée.

Régler la fermentation du pain

La fonction fermentation du pain permet de maintenir la chaleur nécessaire à faire lever les produits à base de levure. La fermentation du pain peut être réglée avec les options suivantes : temps de cuisson ou temps de cuisson avec fin. Les réglages de température suivants s'appliquent à la fonction de fermentation du pain :

- Température réglée automatiquement (par défaut) : 38°C (100°C)
- Réglage minimum de fermentation du pain : 30°C (85°C)
- Réglage maximum de fermentation du pain : 38°C (100°C)

Pour des résultats optimaux :

- Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four pour cette fonction.
- Utilisez la fonction fermentation du pain jusqu'à ce que le volume de la pâte ait doublé.
- Recouvrez légèrement la pâte.
- Placez un plat creux rempli d'eau bouillante (1 à 3 tasses) sur la position de grille la plus basse afin de conserver l'humidité de l'air à l'intérieur du four.
- Laissez un espacement d'au moins 2,5 cm (1 po) entre le bord du plat et les parois du four.
- Utilisez l'éclairage du four pour vérifier l'avancement de la cuisson. N'ouvrez pas la porte du four.

Pour régler la fonction fermentation du pain à 30°C (85°F) :

1. Placez la pâte sur la grille du four disposée à la position souhaitée et glissez-la dans le four.
2. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
3. Appuyez sur **bread proof**.
La température par défaut 38°C apparaît.
4. Entrez **8 5** à l'aide du pavé numérique.
5. Appuyez sur **START enter**.



85



6. Appuyez sur **CANCEL off** pour arrêter la fonction de fermentation du pain à tout moment.



Cuisson lente

L'option cuisson lente peut être utilisée pour cuire les aliments plus lentement, à une température plus basse. Elle permet d'obtenir des résultats de cuisson comparables à ceux obtenus avec une mijoteuse ou un « Crock-Pot ». La cuisson lente est idéale pour rôtir le bœuf (les côtes et la poitrine), le porc et la volaille. Elle peut être réglée avec temps de cuisson et temps de cuisson avec heure de fin. La cuisson lente des viandes peut leur donner une couleur foncée à l'extérieur, sans toutefois qu'elles ne soient brûlées. Cela est normal. La fonction cuisson lente utilise l'élément de cuisson dissimulé pour maintenir une température basse à l'intérieur du four. La sonde thermique ne peut pas être utilisée avec ce mode de cuisson. La cuisson lente comporte deux réglages : élevé (HI) ou bas (LO). Le temps de cuisson maximal de la cuisson lente est de 12 heures, sauf si le four est en mode de cuisson continue.

Pour régler un réglage bas pour la cuisson lente :

AVERTISSEMENT

Risque d'empoisonnement alimentaire. Ne laissez pas la nourriture reposer plus d'une heure avant ou après la cuisson. Vous risqueriez d'être malade ou de subir un empoisonnement alimentaire. Les aliments qui se gâtent facilement comme le lait, les œufs, le poisson, la viande et la volaille doivent d'abord être refroidis au réfrigérateur. Même une fois refroidis, ils ne doivent pas être placés dans le four plus d'une heure avant le début de la cuisson et ils doivent être retirés rapidement du four une fois la cuisson terminée. L'ingestion d'aliments gâtés peut provoquer un empoisonnement alimentaire et vous rendre malade.

ATTENTION

Utilisez toujours des maniques ou des gants isolants lorsque vous retirez les aliments ou déplacez les grilles du four. Si possible, attendez que le four ait complètement refroidi. Lors de la cuisson, l'intérieur et les grilles du four chauffent suffisamment pour causer des brûlures.

1. Placez les aliments sur les grilles du four disposées à la position désirée et glissez-les dans le four.
2. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
3. Appuyez sur **slow cook**. La valeur **Hi** par défaut apparaît. Pour sélectionner un réglage bas, appuyez sur **-lo** pour sélectionner le réglage **Lo**.
4. Appuyez sur **START enter**. Pour modifier les réglages de cuisson après le lancement de la cuisson lente, appuyez sur **+hi** ou **-lo** et relâchez la touche.
5. Appuyez sur **CANCEL off** pour arrêter la cuisson lente à tout moment.



Pour des résultats optimaux :

- La cuisson lente des viandes peut leur donner une couleur foncée à l'extérieur. Ceci est normal.
- Faites décongeler complètement tous les aliments surgelés avant de les faire cuire.
- Placez les aliments au centre du four.
- Lorsque vous préparez plusieurs aliments, placez plusieurs grilles selon la taille des plats utilisés.
- Ajoutez la crème ou les sauces fromagées durant la dernière heure de cuisson.
- N'ouvrez pas la porte du four trop fréquemment et ne la laissez pas ouverte lorsque vous vérifiez la cuisson des aliments. La perte de chaleur prolonge la durée de cuisson des aliments.
- Couvrez les aliments pour qu'ils restent tendres, ou utilisez un couvercle non hermétique ou muni d'ouvertures d'aération pour les faire brunir ou les rendre croustillants.
- Les rôtis peuvent rester à découvert si vous désirez qu'ils brunissent.
- La durée de cuisson varie selon le poids, la teneur en graisse, les os et la forme du rôti.



Si vous souhaitez changer la durée de cuisson, sélectionnez les touches cook time ou end time pour effectuer les changements nécessaires. Pour de plus amples informations concernant l'utilisation de ces fonctions, reportez-vous aux sections "[Temps de cuisson](#)" et "[Régler le temps de cuisson avec une heure de fin](#)" à la page 15.

Ma favorite

Les réglages ma favorite vous permettent d'enregistrer vos séquences de cuisson les plus fréquentes ou les plus complexes. Cette fonction permet d'enregistrer le mode de cuisson, la température cible et le temps de cuisson (le cas échéant).

La fonction ma favorite peut-être utilisée avec les modes Bake, Cook time, Convection bake, Convection roast, Slow cook et Keep warm. Elle ne fonctionnera avec aucune autre option, y compris les modes End time, Broil ou Fresh clean.

Pour configurer une recette favorite (exemple : cuisson au four pendant 30 minutes à 162°C (325°F)) :

ATTENTION

Servez-vous toujours de maniques ou de gants isolants lorsque le four est chaud. Lors de la cuisson, l'intérieur et les grilles du four chauffent suffisamment pour causer des brûlures.

1. Placez les aliments sur les grilles du four disposées à la position désirée et glissez-les dans le four.
2. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
3. Appuyez sur **bake**. La température par défaut du four, à savoir 176°C (350°F), s'affiche.



bake

4. Entrez **3 2 5** pour la température à l'aide du pavé numérique.

325

5. Appuyez sur **cook time**.



cook time

6. Entrez **3 0** minutes à l'aide du pavé numérique.

30

7. Appuyez sur **START enter**.



START enter

8. Pour enregistrer, appuyez sur la touche **my favorite** et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes, puis relâchez-la lorsque la tonalité de confirmation retentit et que vous voyez le témoin lumineux rouge au-dessus de votre sélection.



my favorite

9. Appuyez sur **CANCEL off** pour arrêter la fonction My Favorite à tout moment.



CANCEL off

Pour utiliser l'une des recettes favorites enregistrées :

1. Appuyez sur **oven** pour activer les touches des modes de cuisson.
2. Appuyez sur **my favorite**. La recette sauvegardée s'affichera.



my favorite

3. Appuyez sur **START enter**.



START enter

Pour effacer l'une des recettes favorites enregistrées :

1. Appuyez sur **oven** pour activer les touches des modes de cuisson.
2. Appuyez sur la touche **my favorite** et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le témoin lumineux my favorite s'éteigne.



my favorite

RÉGLER DE LA TEMPÉRATURE DU FOUR

Cet appareil a été réglé et testé en usine de façon à fournir des températures de cuisson précises. Au cours des premières utilisations, suivez attentivement les durées et les températures conseillées pour toutes les recettes. Si vous pensez que le four ne chauffe pas suffisamment ou qu'il chauffe trop fort pour les durées indiquées dans vos recettes, vous pouvez régler les commandes de manière à ce que le four chauffe plus ou moins que la température indiquée.

Il est possible d'augmenter ou de diminuer la température du four de $\pm 19^{\circ}\text{C}$ ($\pm 35^{\circ}\text{F}$) en réglant les écarts programmables par l'utilisateur (UPO).

IMPORTANT! N'utilisez pas de thermomètres comme ceux que l'on trouve dans les épiceries pour vérifier la température du four. Un écart de 20 à 40°F peut exister entre les valeurs de ces thermomètres et les températures réelles du four.

Comment créer un écart de température du four de +30°C :

1. Appuyez sur **user pref** jusqu'à ce que **UPO** apparaisse. La valeur par défaut de **0** devrait s'afficher à côté de **UPO**.
2. Pour augmenter la température de 30°F, appuyez sur **+hi** jusqu'à ce que **3 0** apparaisse à côté de **UPO**.



user pref

30

3. Pour confirmer la modification, appuyez sur **START enter**.







START enter

4. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **CANCEL off** pour faire repasser le four en mode repos.



CANCEL off

Pour créer un écart de température du four de -17°C (-30°F) :

1. Appuyez sur **user pref** jusqu'à ce que **UPO** apparaisse. 
2. Pour réduire la température du four de 30°F, appuyez sur **-lo** jusqu'à ce que **-30** apparaisse. 
3. Pour confirmer la modification, appuyez sur **START enter**. 
4. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **CANCEL off** pour faire repasser le four en mode repos. 



Les réglages de la température du four effectués en modifiant le réglage UPO n'affecteront pas la température du gril ou du cycle d'autonettoyage.



N'utilisez pas de thermomètres comme ceux que l'on trouve dans les épiceries pour vérifier le réglage de la température intérieure du four. Les températures de ces thermomètres peuvent varier de manière considérable par rapport à la température réelle.

Régler le mode Sabbat (à utiliser durant le sabbat juif et les fêtes juives)



Pour obtenir plus de renseignements, des consignes d'utilisation et pour consulter une liste complète des modèles qui possèdent la fonction Sabbat, veuillez visiter la page <http://www.star-k.org>.

Cet appareil offre des réglages spéciaux à utiliser durant le sabbat et les fêtes juives. Le mode Sabbat désactive tous les signaux sonores audibles et les changements visuels de l'affichage sur les commandes du four. La fonction Bake est la seule fonction accessible lorsque l'appareil est en mode sabbat.

Vous devez d'abord régler le mode Bake et la température du four, ainsi que les options cook time et delay start si nécessaire. Tous les réglages effectués avant le réglage du mode sabbat seront visibles sur les afficheurs.

Le mode sabbat désactivera la fonction d'économie d'énergie 12 heures préréglée à l'usine et l'appareil reste allumé jusqu'à ce que les fonctions de cuisson soient annulées. Si l'une ou l'autre des fonctions de cuisson est annulée lorsque l'appareil est en mode sabbat, aucun signal sonore ni visuel ne témoignera de cette annulation.

Si vous avez besoin des lampes intérieures du four, assurez-vous de les allumer avant de programmer le mode sabbat. Une fois que les lampes du four sont allumées et que le mode sabbat est activé, celles-ci demeurent allumées jusqu'à ce que le mode sabbat soit désactivé et que les lampes du four soient éteintes. Le fait d'ouvrir ou de fermer la porte n'activera pas les lampes intérieures du four.

Il est recommandé d'appuyer deux fois sur la touche START enter si vous avez changé la température du four pendant que le mode sabbat était activé. Cela permet de s'assurer que le four continue de fonctionner même si la température du four réglée est hors de la plage des températures. Si la température du four est réglée hors de sa plage de température, le four sélectionnera la température par défaut la plus proche. Tentez de régler la température du four à nouveau.

Pour régler le four à la température de cuisson par défaut 162°C (325°F) et activer la fonction Sabbat :

AVERTISSEMENT

Risque d'empoisonnement alimentaire. Ne laissez pas la nourriture reposer plus d'une heure avant ou après la cuisson. Vous risqueriez d'être malade ou de subir un empoisonnement alimentaire. Les aliments qui se gâtent facilement comme le lait, les œufs, le poisson, la viande et la volaille doivent d'abord être refroidis au réfrigérateur. Même une fois refroidis, ils ne doivent pas être placés dans le four plus d'une heure avant le début de la cuisson et ils doivent être retirés rapidement du four une fois la cuisson terminée. L'ingestion d'aliments gâtés peut provoquer un empoisonnement alimentaire et vous rendre malade.

ATTENTION

Servez-vous toujours de maniques ou de gants isolants lorsque le four est chaud. Lors de la cuisson, l'intérieur et les grilles du four chauffent suffisamment pour causer des brûlures.

1. Assurez-vous que l'horloge est à l'heure.
2. Placez les aliments sur les grilles du four disposées à la position désirée et glissez-les dans le four.
3. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.

4. Appuyez sur **bake**.



bake

5. Entrez **3 2 5** à l'aide du pavé numérique.

3 2 5

6. Si vous indiquez un temps de cuisson et une heure de fin pour la cuisson au four différée, le four calcule automatiquement l'heure de début. Pour de plus amples informations concernant l'utilisation de ces fonctions, reportez-vous aux sections "**Temps de cuisson**" et "**Régler le temps de cuisson avec une heure de fin**" à la page 15.



IMPORTANT! N'oubliez pas que le four s'éteint à la fin de la minuterie; elle ne peut donc être utilisée qu'une seule fois durant le sabbat ou les fêtes juives.

7. Appuyez sur **START enter**. Le four s'allume et commence à chauffer immédiatement.

START
enter

8. Pour passer en mode Sabbat, appuyez simultanément sur les touches **+ hi** et **- lo** et maintenez-les pendant 3 secondes. Relâchez les touches lorsque le signal sonore retentit.



Lorsque **SAb** apparaît, la sonnerie du four cesse de retentir et aucun changement n'est affiché et le four est correctement réglé pour l'option Sabbat.



Figure 26 : Affichage du mode Sabbat

IMPORTANT! Une fois en mode Sabbat, les touches disponibles sont : bake, start, cancel et le pavé numérique. Le temps de cuisson et l'heure de fin sont disponibles avant le lancement du mode Sabbat.

9. Pour modifier la température du four après le début de la cuisson lorsque le four est en mode Sabbat, appuyez sur **+ hi** ou **- lo**. Chaque pression sur la touche augmente (+) ou diminue (-) la température par incréments de $\pm 2^{\circ}\text{C}$ ($\pm 5^{\circ}\text{F}$). N'oubliez pas que le tableau de commande n'émet plus de signal sonore et n'affiche plus les changements une fois que le mode sabbat est activé.



10. Vous pouvez éteindre le four à tout moment en appuyant sur **CANCEL off**.

CANCEL
off

11. Vous n'éteindrez pas la fonction Sabbat en appuyant sur **CANCEL off**. Pour annuler le mode Sabbat, appuyez simultanément sur les touches **+ hi** et **- lo** et maintenez-les pendant 3 secondes. SAb disparaît de l'afficheur.



IMPORTANT! N'oubliez pas que le four s'éteint après avoir complété un temps de cuisson ou à l'heure de fin; par conséquent il ne peut être utilisé qu'une seule fois lors du sabbat et des fêtes juives. Le réglage maximal du temps de cuisson est de 11 heures 59 minutes.

Que faire après une panne électrique ou une coupure de courant si la fonction de sabbat est activée

Si une coupure ou une panne de courant survient durant le sabbat ou une fête juive, l'appareil s'éteint. Le message **SF** apparaît sur tous les tableaux d'affichage des commandes indiquant l'échec du mode sabbat (Figure 27).



Figure 27 : Échec du mode Sabbat

Lorsque le courant est rétabli, le four ne se rallume pas automatiquement. Le four se souvient qu'il est en mode Sabbat et vous pouvez retirer les aliments en toute sécurité alors que ce mode est toujours activé; cependant, il n'est pas possible de rallumer le four tant que le mode Sabbat n'a pas été annulé. Après avoir annulé le mode Sabbat, vous pouvez à nouveau effectuer les réglages pour ce mode, si nécessaire.

1. Pour annuler le mode Sabbat, appuyez simultanément sur les touches **+ hi** et **- lo** et maintenez-les pendant 3 secondes.
2. **SAb** disparaît de l'afficheur et les fonctions normales du four peuvent de nouveau être utilisées.

**+ -
hi lo**

Rétablir les réglages par défaut

Votre appareil est configuré avec un certain nombre de réglages de commande prédéterminés. Avec le temps, vous pouvez apporter des modifications aux réglages d'origine définis en usine. Les options suivantes peuvent avoir été modifiées depuis la mise en service de l'appareil :

- Mode d'affichage de l'horloge : 12 ou 24 heures
- Mode d'économie d'énergie sur 12 h ou de cuisson continue
- Volume sonore
- Affichage de la température du four (Fahrenheit ou Celsius)
- Les réglages de températures effectués (UPO)
- Régler l'horloge - Affichage de l'horloge ou non
- Les recettes enregistrées

IMPORTANT! Notez que si vous décidez de procéder à la restauration des réglages par défaut, tous les changements que vous avez apportés aux réglages de votre appareil seront effacés lorsque vous appuierez sur le pavé numérique. Cela inclut tous les écarts de températures apportés lors de la cuisson.

Pour rétablir les réglages par défaut :

1. Appuyez sur **user pref** jusqu'à ce que **rSt no** ou **rSt YES** apparaisse (Figure 28).
2. Appuyez sur **+hi** jusqu'à ce que **rSt YES** apparaisse.
3. Appuyez sur **START enter** pour accepter le réglage.



Figure 28 : Le four est maintenant prêt à se réinitialiser aux réglages par défaut

Autonettoyage

Cette fonction permet d'effectuer un nettoyage automatique du four en utilisant des températures bien plus élevées que celles employées pour la cuisson des aliments. La fonction d'autonettoyage élimine complètement les saletés ou les réduit à une fine poudre que vous pouvez facilement enlever plus tard à l'aide d'un chiffon humide, lorsque le four a refroidi.

La fonction Fresh Clean permet de programmer trois cycles d'autonettoyage différents. Programmez le nettoyage pour 2 heures pour la saleté légère, 3 heures pour une quantité normale de saleté et 4 heures pour une grande quantité de saletés.

Avant de commencer un cycle d'autonettoyage :

⚠ AVERTISSEMENT

Ne laissez pas d'enfant en bas âge sans surveillance près de l'appareil. Pendant l'autonettoyage, l'extérieur du four peut devenir très chaud au toucher et provoquer des brûlures.

⚠ ATTENTION

N'essayez pas d'ouvrir la porte du four par la force lorsque la fonction d'autonettoyage est activée. Vous risqueriez d'endommager son système de verrouillage automatique. Faites preuve de prudence en ouvrant la porte après l'autonettoyage. Le four peut être encore très chaud et vous pourriez vous brûler. Pour éviter de vous brûler, placez-vous sur le côté du four lorsque vous ouvrez la porte pour permettre à l'air chaud ou à la vapeur de s'échapper.

⚠ ATTENTION

Certains oiseaux sont extrêmement sensibles aux fumées dégagées pendant l'autonettoyage des cuisinières. Déplacez les oiseaux dans une pièce bien ventilée.

⚠ ATTENTION

Ne recouvrez pas les parois, les grilles, la sole ni toute autre partie du four au moyen de papier d'aluminium. Cela arrêterait la répartition de la chaleur, ce qui entraînerait de mauvais résultats de cuisson, et l'intérieur du four risquerait d'être endommagé de façon permanente. Lors de l'autonettoyage, le papier d'aluminium risque de fondre sur la surface chaude du four.

⚠ ATTENTION

Les éléments de cuisson et de gril du four peuvent sembler avoir refroidi une fois qu'ils ont été éteints. Les éléments risquent d'être encore très chauds et peuvent brûler si vous les touchez avant qu'ils n'aient suffisamment refroidi.

- Retirez tous les articles du four, y compris les plats, les ustensiles, les accessoires et le papier d'aluminium. Le papier d'aluminium ne résistera pas à la température élevée d'un cycle d'autonettoyage et fondra.
- Retirez toutes les grilles à l'intérieur du four afin d'éviter de les endommager. Si vous ne retirez pas les grilles du four, elles peuvent se décolorer.
- Retirez la saleté accumulée en raison des renversements. Tout renversement sur la sole du four devrait être essuyé et nettoyé avant de lancer le cycle d'autonettoyage. Procédez au nettoyage à l'aide d'un chiffon trempé dans une solution d'eau chaude et de savon. Les résidus de saleté importants peuvent produire de la fumée ou s'enflammer s'ils sont soumis à de hautes températures. Ne laissez pas la nourriture renversée contenant beaucoup de sucre ou

d'acide (lait, tomates, choucroute, jus de fruits ou garniture pour tarte) sur la surface, car cela risque de laisser des taches ternes, même après le nettoyage.

- Ne nettoyez pas le joint de la porte du four (Figure 29). Le joint tissé est essentiel à la bonne étanchéité du four. Prenez soin de ne pas frotter, endommager ou retirer le joint. N'utilisez aucun produit de nettoyage sur le joint de la porte. Cela pourrait endommager le joint de la porte.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage du commerce ni d'enduit protecteur dans le four ou autour de l'une des pièces de la cavité du four. Les résidus des produits de nettoyage pourraient endommager la porcelaine lors du prochain cycle d'autonettoyage.
- Nettoyez toute saleté sur le cadre du four, le revêtement de la porte autour du joint et la petite surface située au centre, devant, sur la sole du four (Figure 29). Ces zones chauffent suffisamment pour que la saleté y brûle. Nettoyez-les avec de l'eau savonneuse avant de lancer l'autonettoyage.

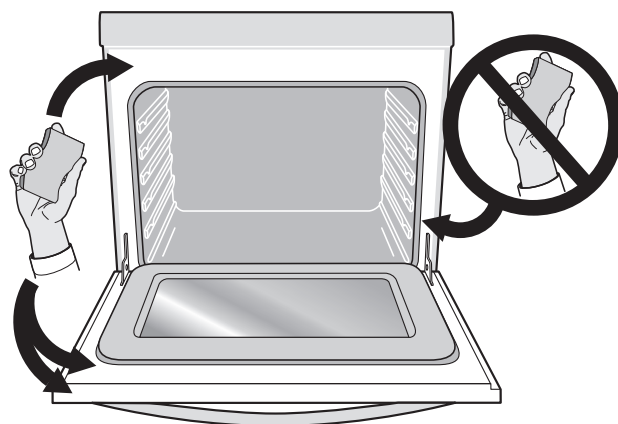


Figure 29 : Zone de la porte du four qu'il faut nettoyer et ne pas nettoyer (joint)

IMPORTANT! La grille Luxury Glide^{MC} doit être retirée avant de mettre en marche le cycle d'autonettoyage afin d'éviter de réduire la capacité de glissement de la grille. **REMOVE RACKS** clignote sur l'afficheur pendant plusieurs secondes en guise de rappel pour ne pas oublier d'enlever les grilles avant de commencer un cycle d'autonettoyage (Figure 30).

REMOVE RACKS

Figure 30 : Indicateur de retrait des grilles

Régler l'autonettoyage

⚠ AVERTISSEMENT

Ne laissez pas d'enfant en bas âge sans surveillance près de l'appareil. Pendant l'autonettoyage, l'extérieur du four peut devenir très chaud au toucher et provoquer des brûlures.

⚠ ATTENTION

N'essayiez pas d'ouvrir la porte du four par la force lorsque la fonction d'autonettoyage est activée. Vous risqueriez d'endommager son système de verrouillage automatique. Faites preuve de prudence en ouvrant la porte après l'autonettoyage. Le four peut être encore très chaud et vous pourriez vous brûler. Pour éviter de vous brûler, placez-vous sur le côté du four lorsque vous ouvrez la porte pour permettre à l'air chaud ou à la vapeur de s'échapper.

IMPORTANT! Vous devez bien aérer la cuisine. Ouvrez une fenêtre ou utilisez un ventilateur ou une hotte durant le premier cycle d'autonettoyage pour faciliter l'élimination des odeurs normales associées au premier cycle d'autonettoyage.

Pour lancer un cycle d'autonettoyage :

1. Vérifiez que le four est vide et retirez toutes les grilles et leurs supports. Veillez à ce que l'horloge soit à l'heure et à ce que la porte du four soit complètement fermée.
2. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
3. La fonction autonettoyage vous permet de choisir parmi trois cycles de longueur différente. Appuyez sur **lite** pour un nettoyage de 2 heures (Figure 31); ou



Figure 31 : Nettoyage léger de 2 h

4. Appuyez sur **med** (normal) pour un nettoyage de 3 heures (Figure 32);



Figure 32 : Nettoyage normal de 3 h

5. Appuyez sur **heavy** pour un nettoyage de 4 heures (Figure 33).



Figure 33 : Nettoyage intensif de 4 h

REMOVE RACKS clignote sur l'afficheur pendant plusieurs secondes en guise de rappel pour ne pas oublier d'enlever les grilles avant de commencer un cycle d'autonettoyage

REMOVE RACKS

Figure 34 : Indicateur de retrait des grilles

6. Appuyez sur **START enter** pour lancer le nettoyage.



Une fois le cycle d'autonettoyage lancé, le moteur du verrou de la porte déclenche le verrouillage de la porte du four. Le message **DOOR** clignote à l'écran.

- N'essayiez pas d'ouvrir la porte lorsque le message **DOOR** clignote ou est affiché (il faut environ 15 secondes à la porte du four pour se verrouiller).
- Lorsque la porte du four est verrouillée, le message **CLn** s'affiche pendant toute la durée du cycle d'autonettoyage (Figure 33).

À la fin du cycle d'autonettoyage :

⚠ AVERTISSEMENT

Faites preuve de prudence en ouvrant la porte du four après l'autonettoyage. Le four peut être encore très chaud et vous pourriez vous brûler. Pour éviter de vous brûler, placez-vous sur le côté du four lorsque vous ouvrez la porte pour permettre à l'air chaud ou à la vapeur de s'échapper. Les éléments de cuisson et de gril du four peuvent sembler avoir refroidi une fois qu'ils ont été éteints. Les éléments risquent d'être encore très chauds et peuvent brûler si vous les touchez avant qu'ils n'aient suffisamment refroidi.

1. L'afficheur indique l'heure et le message **Hot** apparaît (Figure 35).
2. Dès que le four a refroidi (après 1 heure environ) et que **HOT** n'est plus affiché, le message **door lock** clignotera. Lorsque ce message cesse de clignoter, cela signifie que la procédure de déverrouillage de la porte est terminée et que vous pouvez l'ouvrir.



Figure 35 : Four chaud (porte verrouillée)

⚠ ATTENTION

Les éléments de cuisson et de gril du four peuvent sembler avoir refroidi une fois qu'ils ont été éteints. Les éléments risquent d'être encore très chauds et peuvent brûler si vous les touchez avant qu'ils n'aient suffisamment refroidi.

3. Lorsque le four a refroidi, essuyez tous les résidus ou les cendres à l'aide d'un linge humide ou d'un papier essuie-tout.



Le cycle d'autonettoyage ne peut pas débiter si la fonction de verrouillage des commandes est activée. Si un cycle d'autonettoyage a débuté mais a été interrompu par une panne de courant, il se peut que votre four ne soit pas nettoyé complètement.

Pour annuler un cycle d'autonettoyage :

1. Appuyez sur **CANCEL off**.



AVERTISSEMENT

Faites preuve de prudence en ouvrant la porte du four après l'autonettoyage. Le four peut être encore très chaud et vous pourriez vous brûler. Pour éviter de vous brûler, placez-vous sur le côté du four lorsque vous ouvrez la porte pour permettre à l'air chaud ou à la vapeur de s'échapper. Les éléments de cuisson et de grill du four peuvent sembler avoir refroidi une fois qu'ils ont été éteints. Les éléments risquent d'être encore très chauds et peuvent brûler si vous les touchez avant qu'ils n'aient suffisamment refroidi.

2. Si le cycle d'autonettoyage a entraîné une augmentation suffisante de la température du four, le message **Hot** s'affiche (Figure 36). Laissez le four refroidir et la porte se déverrouille avant de l'ouvrir.



Figure 36 : Four trop chaud pour que la porte se déverrouille

IMPORTANT! Avant de relancer un cycle d'autonettoyage, prenez connaissance des remarques importantes ci-après :

- Si l'horloge est réglée pour un affichage sur 12 heures (par défaut), la mise en marche différée pour un autonettoyage peut uniquement être programmée jusqu'à 11 heures 59 minutes après l'heure affichée sur le tableau de commande (assurez-vous que l'horloge indique la bonne heure avant de régler une mise en marche différée). Pour régler une mise en marche différée pour qu'un autonettoyage débute 12 heures ou plus (maximum 23 heures 59 minutes) après l'heure indiquée au moment de la programmation, assurez-vous d'abord de régler la commande pour un affichage sur 24 heures.
- Si l'autonettoyage est utilisé et qu'il est interrompu par une panne de courant ou annulé avant que le four n'ait été complètement nettoyé, il peut s'avérer nécessaire de lancer un autre cycle d'autonettoyage.

Régler un autonettoyage différé

Vous pouvez régler le four de manière à lancer un cycle d'autonettoyage ultérieurement (jusqu'à 12 heures plus tard). La touche end time permet de déterminer l'heure de fin de l'autonettoyage. La fin de l'autonettoyage doit être réglée à une heure suffisamment éloignée de l'heure réelle afin de laisser assez de temps au cycle d'autonettoyage sélectionné (2, 3 ou 4 heures) de se terminer. N'oubliez pas d'ajouter 30 à 40 minutes de temps de refroidissement supplémentaire avant d'utiliser le four pour la cuisson.



Si vous souhaitez régler un cycle d'autonettoyage différé afin qu'il s'achève entre 12 et 24 heures, utilisez la touche user pref pour régler le mode d'économie d'énergie sur 12 h (ES) à Off et réglez l'horloge (CLO) en mode 24 h.

Réglage d'un cycle d'autonettoyage long (4 heures) devant se terminer à 8 h :

AVERTISSEMENT

Ne laissez pas d'enfant en bas âge sans surveillance près de l'appareil. Pendant l'autonettoyage, l'extérieur du four peut devenir très chaud au toucher et provoquer des brûlures.

ATTENTION

N'essayez pas d'ouvrir la porte du four par la force lorsque la fonction d'autonettoyage est activée. Vous risqueriez d'endommager son système de verrouillage automatique. Faites preuve de prudence en ouvrant la porte après l'autonettoyage. Le four peut être encore très chaud et vous pourriez vous brûler. Pour éviter de vous brûler, placez-vous sur le côté du four lorsque vous ouvrez la porte pour permettre à l'air chaud ou à la vapeur de s'échapper.

IMPORTANT! Vous devez bien aérer la cuisine. Ouvrez une fenêtre ou utilisez un ventilateur ou une hotte durant le premier cycle d'autonettoyage pour faciliter l'élimination des odeurs normales associées au premier cycle d'autonettoyage.

1. Vérifiez que le four est vide et retirez toutes les grilles et leurs supports. Veillez à ce que l'horloge soit à l'heure et à ce que la porte du four soit complètement fermée. Dans le présent exemple, l'heure du jour devrait être antérieure 16 h 00.
2. Appuyez sur **OVEN** pour activer les touches des modes de cuisson.
3. Appuyez sur l'option d'autonettoyage **long**.
4. Appuyez sur **end time**. Le pavé numérique s'allume.
5. Entrez **8 0 0** à l'aide du pavé numérique.
6. Appuyez sur **START enter**. L'afficheur indique le temps restant avant le début du cycle d'autonettoyage. Lorsque le cycle d'autonettoyage démarre, le temps restant avant la fin du cycle apparaît.
7. Appuyez sur **CANCEL off** pour arrêter la fonction autonettoyage à tout moment.

...
heavy



8 0 0



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyage des différents composants de votre four

Avant de nettoyer votre four, assurez-vous que toutes les commandes sont éteintes et qu'il a refroidi. Nettoyez dès que possible les débordements et la saleté épaisse. Un nettoyage régulier réduira la difficulté et repoussera les nettoyages importants.

Type de surface	Recommandation
Aluminium et vinyle	Utilisez de l'eau chaude savonneuse et un chiffon. Séchez avec un chiffon propre.
Pièces peintes Garnitures décoratives peintes	Utilisez un chiffon doux et propre imbibé d'eau et de détergent doux ou d'une solution composée à parts égales de vinaigre et d'eau. Rincez la zone nettoyée à l'eau claire, puis séchez et polissez à l'aide d'un chiffon doux. Vous pouvez utiliser un nettoyant pour verre si vous le vaporisez d'abord sur un chiffon doux. Ne vaporisez pas de liquides directement sur le tableau de commande et la zone d'affichage. N'utilisez pas de grosses quantités d'eau sur le panneau de commande. Une trop grande quantité d'eau sur le panneau de commande risquerait d'endommager l'appareil. N'utilisez pas d'autres types de nettoyants liquides, des nettoyants abrasifs, des tampons à récurer ou de papier essuie-tout. La finition risquerait d'être endommagée.
Lèchefrite et grille en émail vitrifié Revêtement de la porte et pièces de la caisse	En frottant doucement à l'aide d'un tampon à récurer savonneux, vous réussirez à éliminer la plupart des taches. Rincez à l'aide d'une solution composée de 50 % d'eau et 50 % d'ammoniaque. Au besoin, recouvrez les taches rebelles d'un papier essuie-tout trempé dans l'ammoniaque pendant 30 à 40 minutes. Rincez bien à l'eau claire avec un chiffon humide, puis frottez avec un tampon à récurer savonneux. Rincez et essuyez avec un chiffon propre. Enlevez bien tous les produits de nettoyage, sinon l'émail risque de s'abîmer lorsque vous utiliserez l'appareil.
Grilles du four	Les grilles de four doivent être retirés de la cavité du four pour être nettoyés lors du cycle d'autonettoyage. Nettoyez-les en utilisant un produit de nettoyage abrasif doux en suivant les instructions du fabricant. Rincez à l'eau claire et séchez. S'occuper des grilles de four, reportez-vous à la section " Entretien de votre grille de four extensible : " à la page page 35 pour obtenir des instructions.
Porte du four	Utilisez du savon et de l'eau pour bien nettoyer le dessus, les côtés et l'avant de la porte du four. Rincez minutieusement. Vous pouvez utiliser un nettoyant pour verre sur la fenêtre externe de la porte du four. Ne trempez pas la porte dans l'eau. Ne pulvérisez pas de liquide et ne laissez pas d'eau ni de nettoyant pour vitres pénétrer dans les événements de la porte. N'utilisez pas de produits de nettoyage pour fours, de poudres à récurer ni d'autres produits de nettoyage puissants et abrasifs sur l'extérieur de la porte du four. Le joint de four situé sur le cadre intérieur de la porte et visible lorsque la porte est ouverte est essentiel pour avoir une bonne étanchéité. Ne nettoyez pas le joint de la porte du four. Sur les modèles à autonettoyage, le joint de la porte du four est constitué d'un matériau tissé. Ne frottez pas le joint, ne l'endommagez pas et ne l'enlevez pas.
Acier inoxydable (certains modèles)	Utilisez seulement des nettoyants et des produits à polir qui sont spécialement conçus pour le nettoyage de l'acier inoxydable. Frottez toujours dans le sens du grain du métal pour éviter de l'endommager. N'utilisez pas de produit de nettoyage à concentration élevée en chlore ou en chlorure. N'utilisez pas de produit de récurage corrosif. Procédez au polissage avec un chiffon non pelucheux. Assurez-vous d'essuyer l'excès de produit nettoyant/à polir de la surface métallique pour éviter la formation de taches bleuâtres qui ne pourront être enlevées lors du chauffage du four. Nettoyez les taches tenaces avec un chiffon ou une éponge et de l'eau savonneuse chaude. Rincez et séchez avec un chiffon et de l'eau chaude.

Entretien de votre grille de four extensible :

⚠ ATTENTION

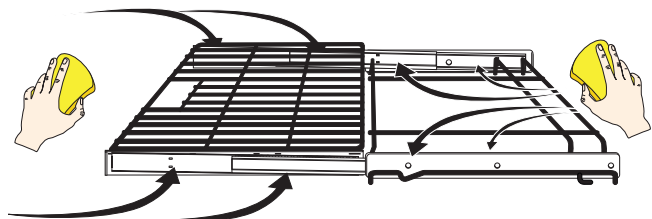
Manipulez les grilles de four seulement lorsqu'elles sont froides. Après la cuisson ou après un cycle autonettoyant, les grilles peuvent être très chaudes et causer des brûlures.

Notes importantes:

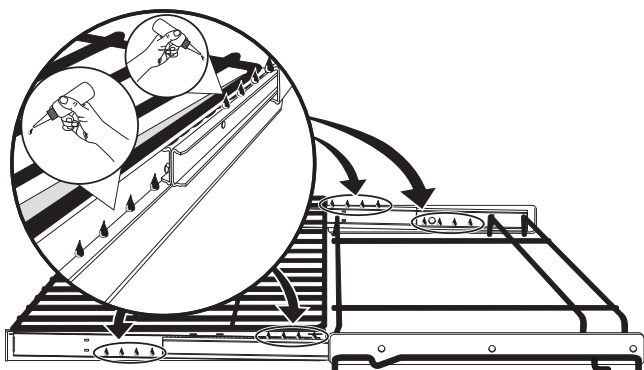
- Enlevez toutes les grilles du four avant de commencer un cycle d'autonettoyage. Si les grilles de four demeurent à l'intérieur pendant un cycle d'autonettoyage, la capacité de glissement de la grille Luxury-Glide™ peut être affectée et toutes les grilles perdront leur fini lustré.
- N'utilisez PAS huile de cuisson, enduit végétal ou tout autre lubrifiant à base d'huile sur la grille de four extensible. Utilisez SEULEMENT un lubrifiant graphite à cet endroit. Pour commander le lubrifiant graphite, contactez votre installateur, centre de service ou commerçant.
- Il est importante que les parties de la grille extensible qui sont en contact avec les parois du four soient toujours enduites d'une fine couche d'huile végétale. Appliquez un peu d'huile végétale après un cycle autonettoyant et lorsque la grille devient difficile à repousser ou à tirer de la cavité.

Pour lubrifier la grille extensible:

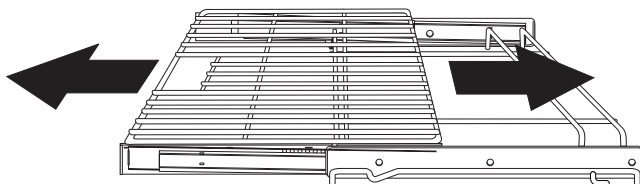
1. Retirez la grille du four et déposez-la sur une surface solide recouverte d'un papier journal ou d'un linge gâché. Ouvrez complètement la grille extensible.
2. Utilisez un linge ou une éponge pour enlever les débris ou saletés qui se trouvent sur les glissières de la grille extensible.



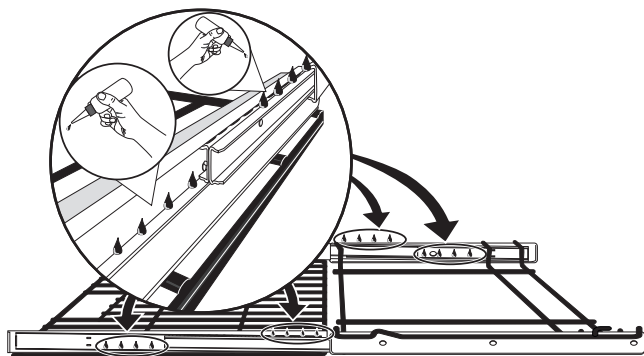
3. Agitez vigoureusement le lubrifiant graphite avant l'application. Déposez 4 gouttes de lubrifiant graphite sur la glissière (voir les zones encadrées plus bas). **Répétez des deux côtés de la grille extensible.**



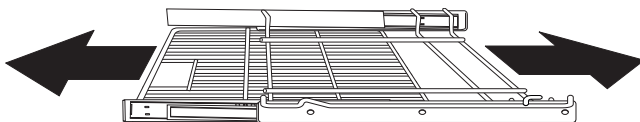
4. Ouvrez et refermez la grille quelques fois afin d'étendre le lubrifiant.



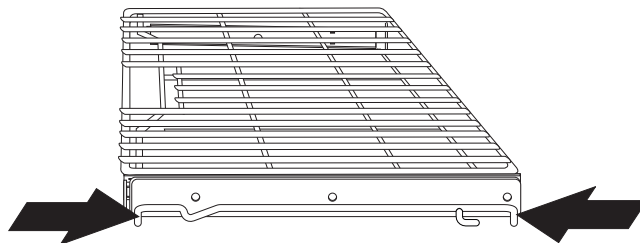
5. Retournez la grille. Agitez vigoureusement le lubrifiant graphite avant l'application. Déposez 4 gouttes de lubrifiant graphite sur la glissière. **Répétez des deux côtés de la grille extensible.**



6. Ouvrez et refermez la grille quelques fois afin d'étendre le lubrifiant.



7. Appliquez une mince couche d'huile de cuisson sur le cadre extérieur de la grille extensible tel que montré ci-bas. Gardez le cadre de la grille légèrement lubrifier permet à la grille de bien glisser sur les parois de la cavité lorsque vous changez la position de cette dernière.



8. Replacez la grille à l'endroit et insérez-la dans le four.

RETRAIT ET REMISE EN PLACE DE LA PORTE DU FOUR

Pour retirer la porte du four :

⚠ ATTENTION

La porte est lourde. Pour la ranger de façon temporaire, mais sûre, posez-la à plat, l'intérieur de la porte vers le bas.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques de brûlure, ne tentez pas d'enlever la porte avant que le four ait complètement refroidi.

1. Ouvrez entièrement la porte du four qui doit être à l'horizontale par rapport au sol.
2. Tirez vers le haut le verrou situé sur chaque support de charnière vers l'avant du four. Il se peut que vous deviez pousser légèrement le verrou vers le haut pour le lever (Figure 38 et Figure 39).
3. Tenez la porte par les côtés, tirez le bas de la porte vers le haut et vers vous pour dégager les supports charnières.
4. Continuez à tirer le bas de la porte vers vous lorsque vous faites pivoter le dessus de la porte vers l'appareil pour dégager entièrement les leviers de charnière (Figure 40).

Pour remettre la porte du four :

1. Tenez fermement les deux côtés de la porte. N'utilisez pas la poignée de la porte du four (Figure 40).
2. En tenant la porte dans le même angle que pour le retrait, posez le crochet du bras de charnière sur les tiges situées de chaque côté du cadre de la porte (Figure 40). Les crochets des bras de charnière doivent être bien assis sur les tiges.
3. Ouvrez complètement la porte du four, parallèlement au sol (Figure 37).
4. Poussez les verrous des charnières de droite et de gauche vers le haut et dans le cadre du four jusqu'à ce qu'ils soient en position verrouillée (Figure 38).
5. Fermez la porte du four.

IMPORTANT!

Instructions spécifiques pour l'entretien de la porte : la plupart des portes possèdent une vitre qui peut casser. Ne fermez pas la porte du four tant que toutes les grilles ne sont pas bien en place. Ne heurtez pas la vitre avec des casseroles, des plats ou tout autre objet. Égratigner, cogner et frapper la vitre ou la soumettre à des tensions indues peut affaiblir sa structure et augmenter le risque de bris dans le futur.

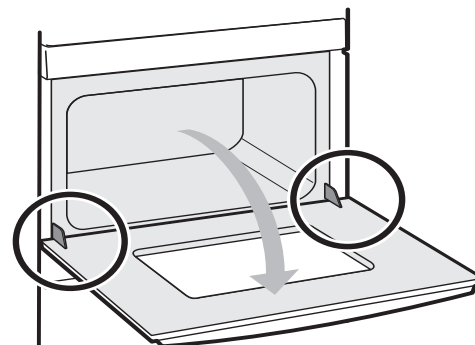


Figure 37 : Porte en position horizontale

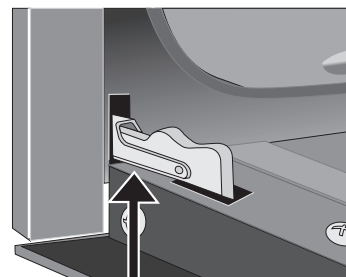


Figure 38 : Verrous de charnière de porte

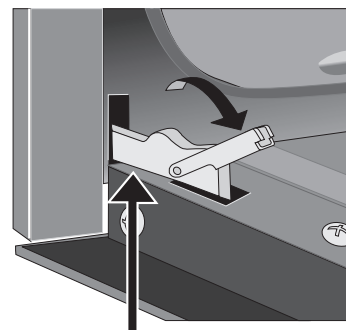


Figure 39 : Charnière : position débloquée



Figure 40 : Maintien de la porte pour le retrait

Remplacement des deux lampes du four (coin gauche et coin droit)

Les lampes du four sont situées sur la paroi arrière. Elles sont protégées par un protecteur en verre. Le protecteur en verre doit toujours être en place lorsque le four fonctionne (Figure 41).

Pour remplacer l'ampoule de la lampe intérieure du four :

ATTENTION

Assurez-vous que le four est débranché et que toutes les pièces sont froides avant de remplacer l'éclairage du four. Portez un gant en cuir pour vous protéger contre le bris éventuel du verre.

1. Coupez l'alimentation électrique principale.
2. Enlevez le dispositif de protection de l'ampoule en le tournant d'un quart de tour dans le sens antihoraire.
3. Remplacez l'ampoule par une nouvelle ampoule halogène de 25 W de type T4 pour électroménagers.



Ne touchez pas la nouvelle ampoule avec vos doigts lorsque vous l'installez. Cela réduirait sa durée de vie. Utilisez un papier essuie-tout ou un gant en coton pour manipuler la nouvelle ampoule lorsque vous l'installez.

4. Remplacez le dispositif de protection de l'ampoule en le faisant tourner dans le sens horaire.
5. Rétablissez le courant (ou rebranchez l'appareil).
6. Assurez-vous de remettre l'horloge à jour.

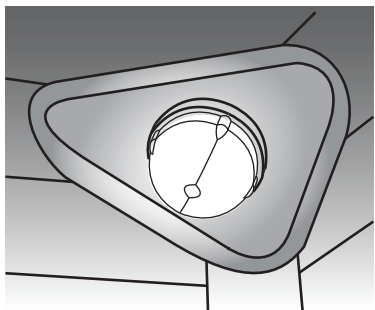


Figure 41 : Ampoule halogène du four encastré

Astuces de nettoyage pour la lèchefrite

Pour faciliter le nettoyage, recouvrez le bas de la lèchefrite avec une feuille d'aluminium. Ne recouvrez pas la grille de la lèchefrite de papier d'aluminium.

Pour empêcher la graisse de cuire, retirez la lèchefrite du four dès que la cuisson est finie. Utilisez des maniques, car la lèchefrite est extrêmement chaude. Enlevez la graisse. Faites tremper la lèchefrite dans de l'eau chaude savonneuse.

Nettoyez la lèchefrite dès que possible après chaque utilisation. Si nécessaire, utilisez des tampons en laine d'acier imbibés de savon. Un récurage excessif risquerait de rayer la grille.

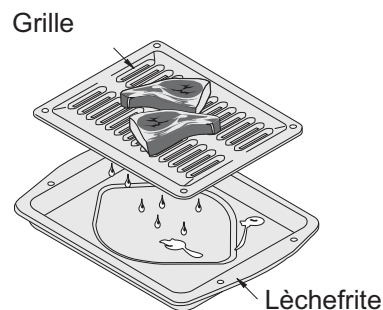


Figure 42 : Lèchefrite et grille

Papier d'aluminium et revêtements de four

Ne recouvrez pas les grilles du four avec un revêtement ou du papier d'aluminium.

ATTENTION

Revêtements protecteurs : n'utilisez pas de papier d'aluminium pour recouvrir la sole du four, sauf si cela est recommandé dans ce guide. Une mauvaise installation de ces revêtements peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie.

L'utilisation d'un revêtement à l'intérieur du four réduit la circulation de la chaleur et de l'air requise pour obtenir la meilleure cuisson possible dans tous les fours.

Durant un cycle d'autonettoyage, les températures du four deviennent assez élevées pour faire fondre les ustensiles et les feuilles en aluminium laissés dans le four. Cela risquerait d'endommager de façon permanente le fini en porcelaine et l'intérieur du four.

AVANT D'APPELER






SOLUTIONS AUX PROBLÈMES COURANTS

Cuisson au four

Pour des résultats de cuisson optimaux, chauffez le four avant de faire cuire des biscuits, du pain, des gâteaux, des tartes, des pâtisseries, etc. Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four pour le rôtissage de viandes ou pour la cuisson de plats mijotés.

Les temps de cuisson au four et les températures nécessaires pour faire cuire un plat peuvent différer légèrement de ceux de votre ancien appareil.

Problèmes et solutions de cuisson au four

Problèmes de cuisson au four	Causes	Solutions
<p>Le dessous des biscuits brûle.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Les biscuits sont placés dans le four avant que le temps de préchauffage ne soit écoulé. La grille de four est surchargée ou est placée trop bas. Les moules foncés absorbent la chaleur trop vite. 	<ul style="list-style-type: none"> Laissez le four préchauffer à la température choisie avant de placer les aliments à l'intérieur. Choisissez des moules dont la dimension permet de laisser un espace libre de 5,1 cm à 10,2 cm (2 po à 4 po) tout autour des aliments dans le four. Utilisez une tôle à biscuits de moyenne épaisseur.
<p>Le dessus ou le dessous des gâteaux est trop foncé.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Les gâteaux ont été placés dans le four avant que le temps de préchauffage ne soit écoulé. La grille est placée trop haut ou trop bas. Le four est trop chaud. 	<ul style="list-style-type: none"> Laissez le four préchauffer à la température désirée avant de placer les aliments à l'intérieur. Placez la grille à la position appropriée selon les besoins de cuisson. Réduisez la température recommandée de 14 °C (25 °F).
<p>Le centre des gâteaux n'est pas cuit.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Le four est trop chaud. Les dimensions du moule ne sont pas adaptées. Le moule n'est pas centré dans le four. 	<ul style="list-style-type: none"> Réduisez la température recommandée de 14 °C (25 °F). Utilisez un moule de la dimension suggérée dans la recette. Placez la grille à la position appropriée et disposez le moule pour permettre un espace libre de 5,1 à 10,2 cm (2 à 4 po) tout autour de celui-ci.
<p>Les gâteaux ne sont pas nivelés.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Le four n'est pas de niveau. Le moule est trop près de la paroi du four ou la grille est trop chargée. Le moule est gauchi. 	<ul style="list-style-type: none"> Placez une tasse à mesurer graduée remplie d'eau au centre de la grille du four. Si le niveau de l'eau est inégal, reportez-vous aux instructions d'installation pour mettre à niveau le four. Assurez-vous de laisser un espace libre de 5,1 à 10,2 cm (2 po à 4 po) entre chacun des moules. N'utilisez pas de moules gauchis ou bosselés.
<p>Les aliments ne sont pas cuits lorsque la durée de cuisson au four est terminée.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Le four est trop froid. Le four est trop chargé. La porte du four est ouverte trop fréquemment. 	<ul style="list-style-type: none"> Augmentez la température de four suggérée de 14 °C (25 °F) et respectez le temps de cuisson recommandé. Assurez-vous d'enlever tous les moules du four sauf ceux que vous utilisez pour la cuisson. Ouvrez la porte du four seulement lorsque la durée de cuisson la plus courte recommandée s'est écoulée.

Solutions aux problèmes courants

Avant de faire une demande de service, consultez le tableau suivant. Cela pourrait vous faire économiser du temps et de l'argent. Les solutions possibles sont fournies à la suite de la description du problème :

Problème	Solution
Mauvais résultats de cuisson	<ul style="list-style-type: none"> De nombreux facteurs peuvent influencer les résultats de cuisson. Utilisez la bonne position de grille. Centrez la nourriture dans le four et disposez les moules de façon à permettre une bonne circulation d'air. Préchauffez le four à la température choisie avant d'y placer les aliments. Il se peut que le moule soit trop léger ou gauchi. Utilisez un moule plus lourd afin que les aliments préparés puissent cuire de manière plus uniforme. Essayez d'ajuster la durée de cuisson ou la température recommandée dans la recette. Reportez-vous à la section "Régler de la température du four" de la page 27 si vous pensez que le four chauffe trop ou pas assez.
Le four ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> L'heure n'est pas réglée. L'horloge du four doit être réglée avant d'utiliser le four. Assurez-vous que les commandes du four sont correctement réglées. Reportez-vous à la section "Régler l'horloge et l'heure" à la page 10 et consultez les instructions correspondant à la fonction de cuisson souhaitée dans ce guide d'utilisation. Le câblage n'est pas terminé. Contactez votre marchand, un installateur ou un réparateur autorisé. Panne de courant. Vérifiez l'éclairage de la maison pour vous en assurer. Appelez votre fournisseur d'électricité local. Court-circuit au niveau du cordon/de la prise de courant. Contactez votre marchand, installateur ou réparateur autorisé pour remplacer le cordon ou la prise. Un fusible de votre domicile est grillé ou un disjoncteur s'est déclenché immédiatement après l'installation. Il se peut que le fusible de la maison ne soit pas entièrement enclenché. Vérifiez le fusible et la vis ou réenclenchez le disjoncteur correctement.
L'éclairage du four ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que l'ampoule du four est bien fixée dans la douille. Reportez-vous à la section "Remplacement des deux lampes du four (coin gauche et coin droit)" et la section "Astuces de nettoyage pour la lèchefrite" à la page 37.
Flammes à l'intérieur du four ou fumée sortant de l'évent du four.	<ul style="list-style-type: none"> Il y a eu des renversements excessifs dans le four. Il y a eu des renversements de graisse ou de nourriture sur la sole du four ou dans sa cavité. Essuyez les renversements excessifs avant de mettre le four en marche. S'il y a une présence excessive de flammes ou de fumée lorsque vous utilisez le gril, consultez la section "Gril" à la page 16.
La fonction d'autonettoyage ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Les commandes du four ne sont pas correctement réglées. Assurez-vous que la porte du four est fermée. Assurez-vous d'avoir retiré les grilles de four et les supports de grille du four. Reportez-vous à la section "Autonettoyage" à la page 31.
Les grilles du four sont décolorées ou ne glissent pas facilement.	<ul style="list-style-type: none"> Les grilles ont été laissées à l'intérieur du four lors de l'autonettoyage. Retirez toujours les grilles de la cavité du four avant de commencer un cycle d'autonettoyage. Nettoyez-les à l'aide d'un produit de nettoyage abrasif doux en suivant les instructions du fabricant. Rincez-les avec de l'eau propre, séchez-les et remettez-les dans le four.
La grille extensible ne glisse pas doucement	<ul style="list-style-type: none"> La grille extensible a besoin de lubrifiant graphite. S'occuper des grilles de four, reportez-vous à la section "Entretien de votre grille de four extensible :" à la page 35 pour obtenir des instructions.

Le four dégage beaucoup de fumée durant la cuisson au grill.	<ul style="list-style-type: none"> • Réglage incorrect. Suivez les instructions pour la cuisson au grill dans la section "Grill" à la page 16. • Viande trop proche de l'élément du grill. Changez la position de la grille en laissant un plus grand espace entre la viande et l'élément du grill. Enlevez l'excédent de gras sur la viande. Taillez les bords de gras restants pour qu'ils ne se soulèvent pas, sans couper dans le maigre. • La grille de la lèchefrite est à l'envers. La graisse ne s'écoule pas de la lèchefrite. Placez toujours la grille sur la lèchefrite en plaçant les nervures vers le haut et les fentes vers le bas pour permettre à la graisse de s'écouler dans la lèchefrite. • Lèchefrite utilisée sans grille ou grille recouverte de papier d'aluminium. N'utilisez pas la lèchefrite sans sa grille et ne recouvrez pas la grille de papier d'aluminium. • Le four doit être nettoyé. La graisse s'est accumulée sur les parois du four. Un nettoyage régulier est nécessaire si vous utilisez fréquemment la cuisson au grill. Les éclaboussures de graisse ou de nourriture provoqueront une fumée excessive.
Le panneau de commande du four émet un signal sonore et affiche un message d'erreur portant la lettre F.	<ul style="list-style-type: none"> • Le système de commande de four a décelé une défaillance ou une anomalie. Appuyez sur STOP pour effacer le message d'erreur. Essayez la fonction de cuisson au four ou au grill. Si le message d'erreur F s'affiche à nouveau, coupez l'alimentation de l'appareil, attendez 5 minutes, puis remettez l'appareil sous tension. Réglez l'horloge à l'heure exacte. Essayez une nouvelle fois la fonction de cuisson au four ou au grill. Si le problème persiste, appuyez sur STOP pour effacer le message d'erreur.
Il reste de la saleté après le cycle d'autonettoyage.	<ul style="list-style-type: none"> • Le cycle d'autonettoyage a été interrompu. Reportez-vous à la section "Autonettoyage" à la page 31. • Il y a trop de résidus de cuisson sur la sole du four. Éliminez-les avant d'utiliser la fonction d'autonettoyage. • Vous n'avez pas bien nettoyé la saleté qui se trouve sur le cadre de la porte du four, le revêtement de la porte autour du joint, et sur la petite surface située au centre, à l'avant de la sole du four. Ces endroits ne sont pas nettoyés au cours de l'autonettoyage, mais deviennent assez chauds pour cuire les résidus d'aliments. Nettoyez ces zones avant de commencer le cycle d'autonettoyage. Les résidus qui ont cuit peuvent être nettoyés avec une brosse dure en nylon et de l'eau ou avec un tampon à récurer en nylon. Prenez garde de ne pas endommager le joint de la porte.
L'appareil n'est pas de niveau.	<ul style="list-style-type: none"> • Mauvaise installation. Placez la grille de four au centre du four. Placez un niveau sur la grille. Réglez le pied de mise à niveau jusqu'à l'obtention du bon niveau. • Des placards mal alignés peuvent prêter à penser que le four n'est pas de niveau. Assurez-vous que les placards sont à l'équerre et qu'il y a assez d'espace libre pour l'appareil. • Les placards ne sont pas à l'équerre ou sont trop serrés contre l'appareil. Adressez-vous à un ébéniste ou à un installateur pour qu'il apporte les modifications nécessaires.
Bruit de ventilateur qui se produit après que le four soit éteint.	<ul style="list-style-type: none"> • Certains modèles sont équipés d'un ventilateur de refroidissement qui est en marche lors de la cuisson pour refroidir les composants électroniques internes. Il est normal que ce ventilateur continue à fonctionner pendant une longue période, même si le four est éteint.

GARANTIE

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux réparera ou remplacera les pièces de cet appareil qui présentent un défaut de matériau ou de fabrication, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies. De plus, la table de cuisson en vitrocéramique ou l'élément de surface radiant de l'appareil (à l'exception des cuisinières encastrées et des cuisinières autonomes) sont couverts par une garantie limitée de deux à cinq ans. Durant la période s'étendant de la deuxième à la cinquième année à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux fournira la table de cuisson en vitrocéramique ou l'élément de surface radiant pour l'appareil qui présente un défaut de matériau ou de fabrication, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont les numéros de série d'origine ont été enlevés, modifiés ou qui ne sont pas facilement identifiables.
2. Les appareils qui ont changé de propriétaire ou qui se trouvent à l'extérieur des États-Unis ou du Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les produits utilisés dans des établissements commerciaux.
6. Les appels de service qui ne concernent pas un mauvais fonctionnement, un défaut de fabrication, ni un vice de matériau, ou les appels effectués pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
7. Les appels de service visant à vérifier l'installation de votre appareil ou à obtenir des instructions concernant l'utilisation de votre appareil.
8. Les frais encourus afin de rendre l'appareil accessible pour une réparation, ce qui comprend la dépose de garnitures, de placards, d'étagères, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
9. Les appels de service qui concernent la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériels ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
10. Les coûts de main-d'œuvre ou de service à domicile pendant les périodes supplémentaires de garantie limitée, au-delà de la première année suivant la date d'achat d'origine.
11. Les coûts de ramassage et de livraison; votre appareil est conçu pour être réparé à la maison.
12. Les frais supplémentaires comprenant, sans toutefois s'y limiter, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou un jour férié, les droits de péage, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
13. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant le transport ou l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux placards, aux murs, etc.
14. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou de pièces qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes externes comme l'usage abusif, le mauvais usage, l'emploi d'une alimentation électrique inadéquate, les accidents, les incendies ou les catastrophes naturelles.

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT, COMME DÉCRIT DANS LA PRÉSENTE. **LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE** OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE **PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN**. ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE, IL SE PEUT QUE VOUS DISPOSIEZ D'AUTRES DROITS.

Si vous devez faire appel au service de réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve valide de paiement permettant d'établir la période de la garantie au cas où vous auriez besoin de faire appel au service de réparation. Si une réparation est effectuée, il est dans votre intérêt d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service auquel vous avez droit en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone ci-dessous. Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis, à Porto Rico et au Canada. Aux États-Unis et à Porto-Rico, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Nul n'est autorisé à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni à y apporter des ajouts. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une entreprise de réparation autorisée. Les caractéristiques des produits et les spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

États-Unis

1-877-435-3287

Electrolux Major Appliances North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Canada

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada L5V 3E4

